

LA VOZ

DIARIO GRAFICO DE INFORMACION



EN EL CONSERVATORIO OFICIAL DE MUSICA.—El tenor Constantino Sadko, rodeado de las alumnas después del concierto celebrado el sábado.

PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14
Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos.

GRAN TEATRO

Ideal Cinema

(Empresa Guerrero).—Calefacción Central.

Funciones para hoy martes 17 de marzo de 1931. Cine sonoro. Seis y media tarde y diez y cuarto noche. Nuevo programa sonoro. Estreno: SUCESOS MUNDIALES PARAMOUNT NUM. 6. Estreno EDIE CANTOR, variedad sonora Paramount. Estreno sonoro Paramount: TACONES DE PUNTA, por William Powell y Fay Wray.

Butaca, 1,50 pesetas. Anfiteatro, 0,60. Paraíso, 0,30.

Mañana miércoles. Estreno sonoro Paramount: EL SECRETO DEL DOCTOR, totalmente en castellano, por Eugenia Zuffoli.

El sábado. Insuperable acontecimiento: Estreno sonoro "Metro Goldwyn": ESTRELLADOS, totalmente en castellano por Buster Keaton (Pamplinas), Raquel Torres, Don Alvaro y María Calvo.

Pronto. Por fin. EL DESFILE DEL AMOR.

DUQUE DE RIVAS

EMPRESA A. CABRERA

Teléfono, 1-7-5-8

Temporada de grandes superproducciones sonoras. Hoy martes 17 de marzo de 1931. A las seis y media tarde y diez y cuarto noche. LAS TRES MONADAS, cómica en dos partes. DESCONCIERTO MATRIMONIAL, cantada y hablada en castellano. EL VALIENTE, totalmente en castellano por Angelita Benítez, Juan Torena y nuestro paisano Rafael Valverde. Butaca, 2,00 pesetas. Gradas, 0,30. Mañana: Programa monstruo, programa bomba: Dos películas sonoras, cada una de las cuales puede constituir un solo programa. LADRON DE AMOR, por José Mojica y MUJERES POR DOQUIER por Harold Murray y Fifi Dorsay. Muy pronto: LA MEJOR DE LAS PRODUCCIONES Fox: ALTA SOCIEDAD, por La pareja ideal, Jane Gaynor y Charles Farrel. Próximo estreno de SIN NOVEDAD EN EL FRENTE, la película del año.

CINE ALKAZAR

(Empresa Cinaes).—REYES CATOLICOS, 17

Teléfono, 25-49.

Hoy martes 17 de marzo de 1931. A las seis y media y a las diez y media. Se oirá la opereta de Luna, MOLINOS DE VIENTO. La revista sonora de novedades MAGAZINE NUM. 23. Última exhibición de TRAFALGAR.

Precio de la butaca para cada sección a pesar de lo costoso del programa, 1,00.

Mañana miércoles estreno de MANHATTAN COCKTAIL. Muy pronto estreno de TEATRO FLOTANTE.

SOLDADORES
TALADRADORES
VENTILADORES
PARA FRAGUAS

**"TRABAJO RACIONAL...
...TALLER ELECTRIFICADO"**

LA MARCA
AEG
SIGNIFICA CALIDAD

2 1/2% extra
contra
este recorte.
Validez hasta
31 Julio 1931

**ACUDA A SU
PROVEEDOR**

**Carbones minerales
y Vegetales**
Almacenes de S. Rafael
Felipe Carracedo
Reyes Católicos, sin número
Teléfono 2606 CORDOBA

**¡OIGA! NO COMPRE
MUEBLES SIN
VISITAR LA CASA DE
ANTONIO GAZQUEZ QUILES**
CALLE ARMAS, 10 Y 12.

ANUNCIOS ECONOMICOS

△ DIEZ CENTIMOS LINEA SIN LIMITACION

Los suscriptores de "LA VOZ" encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se aborarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

Arrendamientos

SE ARRIENDA desde el día un espacioso piso completamente independiente con diez balcones a la calle María Cristina, sin número, principal, haciendo esquina a Claudio Marcelo. Para verlo de 10 a 1 y 3 a 6, y tratar en el segundo derecha.

EN TERMINO DE ESPIEL se venden 131 fanegas de terreno y 120 olivos. (Facilidad de pago). José Galán Arévalo. Peñarroya-Pueblonuevo.

ARRENDAMIENTO, se hace desde el día de una cantera de piedra caliza en el pago del Molino de Sansueña. Para tratar: Compás de San Francisco, 8.

SE ARRIENDA la casa de la calle Julio Burell, número 4. Para verla y tratar Málaga, 7, principal.

Colocaciones

SUBOFICIAL RETIRADO del Ejército, con 46 años de edad, desea sin pretensiones, una colocación de cobrador, portero, ordenanza o cosa análoga. Razón, H. Benavente. Menéndez Pelayo, 5.

AMA DE CRIA primeriza joven se ofrece. Razón Enriqueta Prieto. Iglesia número 1. Villaviciosa de Córdoba.

Huéspedes

HABITACION amueblada para un caballero o dos, pupilaje económico. Plaza Aladreros, 16, piso bajo.

Compras y ventas

DEPOSITO de botellas, hierros y metales. Compra y venta de coches usados y piezas de los mismos. Ramírez de las Casas Deza, núm. 3. dp. Teléf. 2372 Frente al cuartel de las Dueñas.

Varios

REPARACIONES de pianos y pianos, garantizados, en Claudio Marcelo, 13, Viuda de Martínez Rücker. Presupuestos, gratis. La casa que más barato arregla los gramófonos. Personal técnico especializado.

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted leer las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Biblioteca Popular circulante. Diego León, 8. (Junto a la Librería Luque).

A LOS DUEÑOS DE COCHES ha quedado abierto al público el surtidor de gasolina existente en la Fuensantilla. Frente al Hospital Militar, a cargo de Manuel Barquero.

BORDADOS y punto de incrustación, se hacen pronto y bien. Rey Heredia, número 23.

MECANOGRAFIA. Clase diaria una hora. (Máquinas Remington, Royal y Underwood). Cinco pesetas mensuales. Taquigrafía y Mecanografía. Clase diaria dos horas. Diez pesetas mensuales. Instituto de Enseñanzas Mercantiles. Gran Capitán, 12, segundo.

Informaciones de anoche

:: COMENTARIOS ::

La Unión monárquica cordobesa y sus futuras actividades electorales

Tema es este de las elecciones municipales, el obligado en estos días. Ya comienzan a dibujarse los preludios electorales en el pentágono de la próxima lucha. Se habla de probables candidatos de este matiz y de aquella modalidad; comienzan a discutirse puestos; algún sector alegre y confiado afirma que va al copo. Y en esta batalla preliminar se dibujan dos tendencias con rasgos fuertemente acusados; la monárquica y la antidinástica. Y a esa dualidad de matiz, ha de subordinarse toda la porfía electoral.

Y ya que hablamos de matices, nos interesa hacer algunas apostillas marginales a la futura actuación en los comicios de la Unión Monárquica Nacional y a sus actividades electorales en Córdoba y su provincia.

No se nos oculta que por algún sector determinado, y con la vista fija en las urnas, se ha dado en la flor de escamotear y aún negar la vitalidad de la U. M. Y es que, avisados y previsores, tienen conciencia del gran volumen de opinión que le acompañan, y así han de mirarla de reojo como a un rival difícil de vencer. Y hasta se ha llegado, con osadía insigne a lanzar la especie de que se abstuviera de ir a las elecciones.

Ello es sencillamente insensato y fuera del plano de la realidad. La U. M. de Córdoba, que acaudilla el señor Cruz Conde, va a las elecciones. El Comité Provincial del partido cuida de acoplar sus candidatos, que lucharán por todos los distritos de Córdoba y su provincia.

No vale que intenten morder en el prestigio y en la organización del partido. Y lo lamentable del caso es que a esa labor—explicable en sectores hostiles a la Monarquía—se sumen determinados partidos monárquicos a los que más valiera vigorizar la unión de partidos afines en lo fundamental, que favorecer la dispersión y el desacuerdo de positivas fuerzas monárquicas. Esa conducta no tiene otra finalidad práctica que poner de bola en bola las carambolas electorales a los partidos enemigos del Régimen.

La U. M. de Córdoba, irá, repetimos a las elecciones municipales. Irá, no sólo por fuerza de convicción y de Derecho, sino incluso para rendir espontáneamente cuentas de su actuación, y para afrontar con luz y taquígrafos esas descomunales responsabilidades que han colgado gratuitamente de sus iniciales, si estas se piden sin alardes conminatorios y sin histerismos de tramoya.

Y para acusar. Irá a la elección, para exigir cuentas después. Que hay acusadores tan descuidados y olvidadizos, que, entregados por completo a su papel fiscal, y a huronear en las responsabilidades ajenas, se han olvidado de su propia responsabilidad, incurriendo en acciones y omisiones, que se denunciarán a su tiempo. Y al hablar así, pensamos en este Ayuntamiento de Córdoba, que en la breve vida de un año, tan pingüe cosecha de pecadoras omisiones tiene en su haber.

Dentro del tema monárquico, es de lamentar esa hostilidad hacia la U. M. Claro que esa hostilidad sirve de estimulante para avivar su celo combativo y en nada mengua su confianza en el triunfo. Pero eso no nos priva de pensar en la conducta equivocada de esos grupos monárquicos, más atentos a mantener un veto inadecuado e insensato, con grave regocijo de la acera de enfrente, que a defender lo fundamental, que es la Monarquía, dejando en un rincón, pequeñas querellas y pequeños resquemores.

Pero no nos preocupa demasiado esa incongruencia de algunos monárquicos. La U. M. cordobesa tiene la energía específica y la fuerza propia para llevar adelante su contenido espiritual. Irá a la lucha, y en breve, se conocerán los nombres de todos los candidatos. Unida con otras fuerzas, o separada dejará sentir la U. M. de Córdoba el prestigio de su ideal y el otro prestigio personal de sus hombres representativos.

POSTALILLA

EN ESTA DISPUTA...

La verdad es que en asuntos políticos, somos unos "hachas" los españoles. Sobre todo en maniobras caciquiles. Nadie nos ha ganado a presentar en línea de combate los mejores "monterillas" del universo. Los asaltos a la "Gaceta" han sido hechos unas veces en orden concéntrico, y otras en orden abierto; pero siempre observando las más puras reglas de la estrategia. Hemos batido todos los récords de estacazos a las urnas. En cuanto a nuestros pucherazos, han sido llevados a cabo con tal escrupulosidad, que constituyen un legítimo motivo de envanecimiento.

Pero de ahí no nos sacan ni a tiros. Nuestro temperamento individualista produce una hermosa fama de caciques y monterillas; pero nada más. El espíritu de solidaridad anda visiblemente relajado. Tenemos la estúpida manía de que nos bastamos a nosotros mismos. Y así acontece que, en Córdoba andan despedigados los sectores monárquicos, sin lazos, ni aglutinantes que aunen sus esfuerzos hacia el ideal común.

Cada grupito monárquico actúa como si estuviese solo, presentando aisladamente sus candidatos. El partido A se entretiene en tirar chinitas al partido B. El grupo C, en poner obstáculos al grupo D. Y así marcha todo.

En cambio las izquierdas se aprovechan de la coyuntura. Ya están unidos todos los partidos antimonárquicos de Córdoba para ir a las elecciones. Han suavizado sus rencillas interiores y constituyen hoy un frente único. Un tope que se opondrá al triunfo de las fuerzas monárquicas disgregadas. Luego, después del escrutinio, vendrán las lamentaciones, cuando ya sea tarde.

Confesemos que, políticamente, somos muy pintorescos. Nos cruzamos de brazos con indolencia-berebere, poniendo en las manos de Alá el triunfo de la causa, único modo de que las izquierdas no den con la badila en los nudillos.

Por eso recordábamos en el título de esta "postalilla" a los galgos de la fábula. Pero lo triste es que nuestra conducta suicida, nos está reservando el papel de conejos.

DICK

FECHAS

EL GENERAL PRIMO DE RIVERA



Hoy hace un año que murió el general Primo de Rivera. En país extranjero, a muchas leguas de sus afectos y de su España, la muerte puso el gran punto final a una vida generosa y fecunda enfilada siempre al romanticismo.

Romanticismo de patriota y de gobernante, que llevó enganchado toda su vida a sus entorchados de general, como a su casaca de Presidente y a su demócrata americana civil. Hombre cabal, optimista, sonriente. Hombre de espíritu de justicia y de ancho corazón. Y más de una ocasión tercióse, en que los imperativos jurídicos, categóricos y severos, fueron vencidos por un tema sentimental de generosidad.

Inútil evocar la labor del general, de sobra sabida y hasta regateada por sus enemigos sistemáticos. Pero si toda su actividad de gobernante se hubiera reducido a terminar con el terrorismo y con la pesadilla de Marruecos, ya serían estas suficientes deudas para la gratitud de todos, o al menos, para el respeto. ¡Y a veces, ni aún ese elemental respeto a la muerte, detiene las proclividades de la pluma ni de los labios!

Hablábamos del fuerte patriotismo del general, y esa modalidad del insigne muerto parece un símbolo en estos instantes españoles. Instantes de revuelta, de pasiones triunfantes, de torvos signos de odio. Instantes de apocalipsis política, en que un vendaval de rencores, amenaza con la destrucción de España. Y así dá dolor que esa ola follicularia busque el apoyo del obrero. De ese obrero a quien jamás faltó trabajo para él y pan para sus hijos, mientras Primo de Rivera y los suyos, rigieron los destinos de España. De ese obrero a quien en época del general, se concedió el derecho corporativo y la organización paritaria. De ese obrero, que con su jornal seguro y su trabajo seguro, jamás tuvo que tender la mano implorando una limosna, ni esconder su rostro, con rubor, al presentar su escudilla en el acogimiento de una Cocina Económica, muy hermosa, muy humanitaria, pero que si acalla el hambre, no satisface la altivez espiritual del obrero, que más que limosna, desea la conquista de su pan con su propio trabajo.

Hace un año que murió Primo de Rivera; un año que se fué para mal de España. Elevemos el corazón y con una oración en los labios en recuerdo del muerto, pidamos a los hombres de hoy un poco del patriotismo de aquél. De patriotismo y de corazón. Sobre todo de corazón.

ELECCIONES

Puestos y Candidatos

Después de verificada la inteligencia de los partidos de izquierdas para fines electorales, se acordó el número de candidatos que figurará de cada grupo, y que es el siguiente:

Republicanos autónomos, 15; socialistas, 6; derecha republicana, 4; y radicales socialistas, 2. Total, 27.

De la provincia

Un suicidio
Comunican de El Porvenir que Domingo Moya Hierro, de 54 años puso fin a su vida disparándose un tiro en la cabeza y destruyéndose el cráneo.

Las causas del suicidio hay que buscarlas en el estado del suicida, que se encontraba enfermo.

En el lugar del suceso se personó la guardia civil, que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial, donde le será practicada la autopsia.



VIDA MUNICIPAL

Una sesión extraordinaria del Pleno, a la que sólo asisten el alcalde y cinco concejales

El domingo a las doce se reunió el Ayuntamiento Pleno (!!) bajo la presidencia del alcaldé señor Jiménez Ruiz. Concurrieron los concejales señores León Priego, Blanco Cantarero, Belmonte y G. Abreu, Fernández Caparrós y Lama Pérez y el secretario señor Carretero Serrano.

Abierta la sesión, el secretario dió lectura a la Real orden del 10 del actual para determinar el número de concejales que con arreglo a la Ley Municipal de 2 de octubre de 1877 han de componer el Ayuntamiento, teniendo en cuenta el número de residentes que arroja el Censo de vecinos desde su rectificación en 1929, así como el acoplamiento de aquellos dentro de los nueve distritos en que se encuentra dividido el término municipal.

Según una certificación de la Secretaría del Ayuntamiento el censo asciende a 99.519 habitantes y según el artículo 35 de la ley, corresponde designar además del alcalde, nueve tenientes de alcalde y treinta y tres concejales.

En virtud del artículo 42 cada distrito elegirá cinco concejales, a excepción del de San Andrés que por ser menos numeroso sólo elegirá cuatro.

El acuerdo fué adoptado según el informe del señor Secretario y seguidamente se levantó la sesión.

Gobierno civil

Dice el Gobernador

El señor Salvadores manifestó esta mañana a los periodistas que le había visitado el alcalde de Fernán Núñez, para hablarle del problema del paro forzoso, y pedirle que se construya la carretera de Fernán Núñez a Espejo, como medio de solucionar el conflicto.

También manifestó el Gobernador que le habían pedido de Bélmez la libertad de los presos políticos y que precisamente ya habían sido libertados por el juez instructor. En cuanto a los presos políticos de Córdoba añadió que había libertado a tres, no pudiendo hacerlo con el cuarto por hallarse a disposición del juzgado por delitos comunes.

Una comisión de la F. U. E

Esta mañana han estado en el Gobierno civil una comisión de estudiantes de la F. U. E. para pedir autorización con objeto de postular por las calles para allegar fondos a los obreros parados.

La crisis obrera

Visitaron al Gobernador comisiones obreras de Posadas, Cañete y Bujalance.

Las dos primeras pidieron al señor Salvadores la construcción de las carreteras de Posadas a La Rambla y de Villa del Río a Cañete, como medio para aliviar la crisis de trabajo.

Se lamentaron del estado de los obreros parados, a quienes algunos Ayuntamientos no reparten socorro y los que lo hacen dan un rancho, que no basta para el sustento de los obreros.

LA VOZ en Palma del Río

¿Preparando unas elecciones?

Reunidos en la noche del día doce del presente mes en el Centro Obrero don José Sánchez Cano, Presidente del mismo; don Rafael Calvo de León, abogado y propietario; don Antonio España Ocaña, propietario e industrial; don Antonio Castro de la Torre, prosecretario, y don Antonio Rueda, fotógrafo, para tratar de asuntos electorales, se presentó próximamente a las doce de la noche un guardia civil requiriendo al Presidente del Centro don José Sánchez Cano y llevándose de orden del teniente de la Guardia civil don Luis Alguacil Cobos. Preguntado el guardia si tardaría mucho en volver, contestó que de diez a quince minutos y trascurrida una hora sin que volviese, se mandó a Ramón Cano Ariza para que en el caso de que el Presidente no volviera le diera las llaves del Centro para cerrar.

A poco se presentó Ramón Cano en unión del Presidente, el que manifestó que fué conducido por el teniente y dos parejas de la Guardia civil a las afueras del pueblo, en donde el teniente pistola en mano le insultó y amenazó incluso con cerrarle el Centro.

Luego se lo llevó al Ayuntamiento, en cuyo edificio se encuentra la cárcel y allí volvió a amenazarle con meterlo dentro, y en este momento fué cuando llegaron por las calles y cambiando de modo de parecer lo dejó en libertad.

Hemos de hacer constar que en el momento de llegar el guardia a requerir al Presidente, don Rafael Calvo de León no se encontraba allí por haberse ausentado

unos momentos y al volver los demás reunidos se lo comunicaron, quedando por lo tanto aguardando al presidente con los demás.

Denunciamos estos hechos a la autoridad que corresponda, ya que todo ello parece obedecer a manejos electorales inspirados quizás por algún cacique, constituyendo un verdadero agravio a la ciudadanía.

Deseamos que al trasladar nuestra queja al señor Gobernador civil de la Provincia, vea nuestra primera autoridad el modo de acabar con lo que consideramos que no puede consentirse sin menoscabo de la libertad que tanto pregona este Gobierno.—Rafael Calvo de León.—Antonio Rueda.—Antonio España.—José Sánchez.—Antonio Castro.

LA VOZ en Huelva

El suceso de hoy, un hombre muere en riña.—Multa al alcalde de Hinojales.—La crisis de trabajo.

Esta tarde y en el vapor pasquero "Pinta", atracado en nuestro puerto cuestionaron por resentimientos antiguos los individuos llamados José Martín Herrera y Esteban Martínez Flores, maquinista y fogonero de dicho barco.

Esteban, con navaja en mano, causó a su rival una herida grave en la cabeza, pero al intentar darle otro corte, José Martín que tenía una lima en la mano, se defendió con ella clavándosela en el corazón, muriendo instantáneamente.

El juzgado de Marina se trasladó seguidamente al lugar del suceso, instruyendo las

diligencias propias, y ordenando el traslado del cadáver al depósito.

El agresor es persona de muy buenos antecedentes por su conducta honrada, no ocurriendo lo mismo con el difunto cuyos antecedentes en nada le favorecen siendo además un licenciado de presidio.

X

El señor Gobernador civil manifestó hoy a los periodistas que había impuesto una multa al alcalde de Hinojales por haberse negado a entregar la llave de la Escuela de dicho pueblo al maestro don Teodosio Urbano, a pesar de que ya el Gobernador anterior había ordenado la entrega.

Además ha oficiado al comandante de la Guardia civil para que se hiciera cargo de dicha llave y la entregara al citado maestro.

X

Por dicha primera autoridad civil, se está trabajando para que se lleven a efecto las obras de destajo en el camino vecinal "Colonia La Alquería" habiéndose también solicitado del ministro de Fomento la construcción del camino vecinal de Almonte a Hinojales.

Conflicto obrero resuelto

Desde que se hizo cargo del mando de esta provincia, el digno Gobernador civil, señor de Arellano, no ha cesado de trabajar para darle resolución favorable a la huelga planteada por los obreros de construcción, rama de albañilería, habiéndose reanudado hoy el trabajo en las obras factibles de ejecutar pues en otra debido a la continuidad de la lluvia, no ha podido trabajarse.

Ascenso merecido

Ha sido ascendido a coronel el teniente coronel jefe de esta Comandancia de la guardia civil don Gonzalo Delgado, estimado amigo nuestro.

Ni que decir tiene que el mencionado ascenso, tan merecido como justo, está siendo objeto de numerosas felicitaciones al señor Delgado, al que desde estas columnas enviamos la nuestra deseándole grandes prosperidades en su nuevo cargo y destino.

La marcha del señor Delgado, ha causado disgusto entre sus numerosas amistades, así como en tan benemérito Instituto.

La crisis obrera en los pueblos

En Paterna del Campo la crisis obrera se ha agravado considerablemente, habiendo visitado al señor Gobernador el alcalde de dicha villa, intersando se recabe del ministro de Fomento la autorización debida para la construcción de caminos vecinales.

Igual petición hacen los alcaldes de San Juan, San Bartolomé, Alosno, Villanueva de las Cruces y otros.

El Gobernador ofreció hablar con el excelentísimo señor ministro de Fomento para conseguir el fin que se persigue al objeto de remediar en lo posible la situación creada a dichos pueblos con las sequías en los campos.

Despido de obreros

En Tharsis, con motivo de la crisis en el mercado, están despidiendo a los obreros, llegando estos al número de 350 por lo que la situación en dicho Centro Minero es algo angustiosa.

El señor de Arellano se ha interesado grandemente por este asunto y gestiona de Madrid ver la forma de conjurar dicha crisis.

Corresponsal

RINCON LITERARIO

SINFONÍA CORDOBESA

SONETO

Córdoba, la pagana, se estremece
al hondo lancetazo de la luna.
De las estrellas en la dulce cuna
recuerdos de pasión el aura mece.

El eco de la queja desfallece
junto al reflejo de la azul laguna,
y flota la Mezquita como una
pompa de luz que alerta permanece.

Sobre el acero del fulgor, desgarran
poco a poco su llanto la guitarra
bañando en noche el corazón sonoro.

Tiembla el beso en la boca femenina.
La Aurora ríe, y la guitarra trina,
bajo un arco triunfal de sangre y oro...

FELIX PAREDES

≡ PÁGINA CINEMATOGRAFICA ≡

DESDE PARIS

El célebre realizador Leo Mittler ha rodado con extraordinario éxito la última escena de "La Incorregible" en los estudios de Paramount

En los estudios franceses de Paramount, he saludado a este hombre genial, mientras dirigía las últimas escenas de la versión española de Manslaughter, "La Homicida". Este hombre alto y delgado, con los ojos azules tras de unas gafas de concha y la cabellera manchada de sol, artista de alma que adora locamente a la belleza...

Le he saludado cuando la cámara, como bruja cazadora de gestos, se movía de un lado a otro persiguiendo imágenes, luces y sombras...

—Cuánto tiempo sin vernos—me dijo.

—Es verdad...

—Quiero que hablemos bastante, en este encuentro...

—Por todo lo que callamos durante la ausencia.

—Y, ¿de qué?

—De algo que tenga interés.

—Si es posible...

—¿Qué hacía usted antes de dedicarse al cine?

—Acompañaba, como director, al famoso maestro de la mise-en-scene moderna, Max Reinhardt. Con él aprendí la concepción audaz del Teatro: dar vida al decorado, jugar con la luz... Y tomé parte en todas sus grandes creaciones que se han hecho inolvidables: "El misterio", "Soumeroun"...

—¿Y, su primer film?

—"En la calle", con Lissi Arno y Siegfried Arno. Después de "El rey de París", y de "Detrás la rampa", trabajé para Paramount que me confió la dirección de muchos asuntos importantes: "Tropen-Nachte", "Jede Fran hat Etwas", "Auf halbem Weg zum Himmel", etc.

—Cree usted en la orientación actual del cine hablado?

—El cinema es, y debe quedarse, visual, y la palabra, según mi criterio, viene llamada, antes de todo, a subrayar y elevar los efectos. No se puede, sacrificar el arte tan joven y vigoroso como es el del cinema, al arte escénico, demasiado estéril, falto de sinceridad, de vida, de ritmo...

Cuando Leo Mittler se halla en los estudios junto a la cámara que trabaja bajo su

dirección, viendo la manera original en que ha colocado sus decoraciones, sus intérpretes y sus luces, se distingue fácilmente al creador genial en todas las acepciones de la palabra, al verdadero artista, al maestro, al innovador...

—¿Qué producción es, para usted, le mejor de estos últimos años?

—"Bajo los techos de París", dirigida por René Clair, y "Aleluya", por King Vidor.



Dorothy Jordan, la monísima estrella, se exhibe hoy a nuestros lectores en traje de baño.

—¿Qué propósitos trae usted a París?

—Ganar mucho dinero para hacer en América las películas de mi gusto.

—¿Está usted satisfecho de su última producción?

—Sí.

—¿Puede decirme algo de los protagonistas de "La Homicida"?

—Que, don Carlos Sanmartín, nuestro representante en España y encargado de contratar los artistas para las versiones españolas, ha tenido, como siempre, un acierto magnífico: Enriqueta Serrano es una gran artista. Con ella y Tony d'Algy he conse-

guido hacer una buena escena de amor, con dos besos y todo. Y cuidado si este momento es peligroso en una película. Yo creo, precisamente, que un film atraviesa su mayor riesgo cuando los dos protagonistas se besan. Y ahora con el cine sonoro mucho más. Las frases sublimes resultan demasiado tiernas en ese instante; las frases vulgares, demasiado estúpidas. ¿Qué decir entonces? ¿Refugiarse en el silencio? Esto, desde luego, sería lo más cómodo, pero en la vida real, las escenas de amor no se caracterizan precisamente por el silencio. Hay pues que decir algo tan sutil, tan cargado de pasión que en su butaca, cualquier espectadora sensible pueda pensar: "Si ese hombre me hubiera dicho a mí tantas cosas, yo le hu-

—¿Puede decirme algo de los protagonistas de "La Homicida"?

—¿Conoce usted España?

—Sí. Y siento por todo lo suyo un gran amor. La prueba de ello es que me he decidido a dirigir películas en su idioma.

—Callamos. Los artistas vuelven a escena. La cámara, como bruja cazadora de gestos, se mueve de un lado a otro persiguiendo imágenes, luces y sombras. Leo Mittler va tras ella, inquieto también, nervioso, extraño... Reina el silencio.

Y así queda filmada con un éxito extraordinario, la última escena de Manslaughter.

DESDE PARIS

Enriqueta Serrano interpreta el papel principal de "La Incorregible"

Al llegar a las oficinas del agradable jefe de publicidad, Mr. Kay, tropecé con Carlos Sanmartín, que enfundado en un magnífico abrigo de pieles, hacía graciosos comentarios de la noche y del frío.

—Ha visto usted a la señorita Serrano—le pregunté.

—Acabo de dejarla en el restaurante—me dijo.

Saltando de dos en dos las escaleras, corrí. Ciertamente; estaba en una mesa sola, afortunadamente, y mascando goma.

—Ya se ha contagiado,—pensé. Con la llegada de Leo Mittler, todos aprendieron muchas cosas...

Y, dirigiéndose a ella:

—Pero, ¿dónde se mete usted, criatura? La he buscado por todas partes...

—Por todas, sí, lo creo, menos por donde estoy.

—Es verdad.

—¿Qué se le ofrece hoy?

—Algo serio, prepárese.

—¡Ay, por Dios! no me asuste. Se arregló, por fin, lo de la excursión al Polo?

—Más serio, aún. Nuestros lectores quieren saber, a qué ha venido usted a Joinville.

—A cometer un crimen. Llevo tres días en la cárcel.

—¿Eh?...

—Amount, por mediación de nuestro buen amigo Sanmartín, su representante en la Corte, me ha contratado, y aquí estoy, haciendo el "role" principal en la comedia de costumbres norteamericanas, que lleva por título "Manslaughter", o sea "La Incorregible", en español, Tengo que matar a un hombre. Aun no he cometido el delito, pero lo cometeré. Y sin embargo, llevo tres días en la cárcel. Hemos adelantado estas escenas.

—¿Quién dirige el film?

—Leo Mittler.

—Y, después de "La Incorregible", ¿qué piensa usted hacer?

—No puedo decirle. Seguramente me reservarán papel en el próximo asunto. Por otra parte el maestro Guerrero quiere llevarme de primera figura en la Compañía que está formando. Las dos proposiciones son tentadoras, pero créame, no sé por cual de ellas decidirme.

—En el Teatro tiene usted su público, conoce el verdadero triunfo...

—Pero quisiera luchar hasta conseguir lo mismo en el cine.

Tony d'Algy, Ricardo Baroja y Gabriel

Algara, llegan a escena. Callamos un momento. Saludos afectuosos, palabras... y alguna presentación.

Después, los cuatro van a sentarse en la mesa contigua. Enriqueta y yo continuamos:

—Qué simpáticos, ¿verdad?



La bella actriz española Conchita Montenegro en una interesante posse de cine.

—Muy agradables.

—Es un gran placer trabajar entre compatriotas.

—¿La gusta a usted París?

—Muchísimo. Sobre todo las casas de modas; mi perdición, porque en ellas dejo lo que gano.

—Ha comenzado a rodarse alguna otra película española?

—Sí, "Su noche de bodas", dirigida por Louis Mercanton.

—¿Conoce los intérpretes?

—Imperio Argentina, Rosita Díaz Gimeno, Emilia Barrado, Miguel Ligeró, Manuel Rusell, Pepe Romeu...

Volvemos a callar. El restaurante se va llenando de artistas maquillados, Tony d'Algy me llama:

—¿Quieres venir conmigo, a París?

—Ahora mismo.

Y, Enriqueta Serrano, la artista popular que tanto hemos aplaudido en todos los teatros de España, me tiende su mano para decirme adiós.

—¿Volveremos a vernos?

—Mañana, en la cárcel.

—¿En...?

—Sí, hombre, sí, en la Santé. No recuerda que soy "La Incorregible"?

Ya en los jardines vemos a Leo Mittler que, a pesar del frío intenso, pasea inquieto, preocupado.

—No le interrumpas,—suplica Tony. Anda a caza de una idea genial.

Y, un automóvil magnífico, nos alejó a toda marcha de Joinville-le Pont.

Mario ARNOLD

Paris, marzo 1931.

He aquí un record

Louis Mercanton terminó en un jueves su primera película española: "Su Noche de Bodas". Y el sábado—es decir, a los dos días justos—el film, ya montado, se proyectaba para Mister Robert T. pane. Es decir todo un "record" de rapidez, de celeridad en el trabajo... Se labora deprisa en los Estudios "Paramount" de Joinville. Pero nunca como en este caso concreto de "Su Noche de Bodas". Y no se trata—como pudiera creerse—de un trabajo precipitado, que luego hay que ir rectificando. No; el montage de "Su Noche de Bodas" no puede mejorarlo nadie... Ventajas de la organización americana, que exige, ante todo, vertiginosidad en sus empleados. Verán ustedes como la Paramount adquiere, para el servicio de sus estudios en Joinville, el bolido de Campbell, pongamos por modelo de rapidez....

LOS MEJORES PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS SE PROYECTAN EN CÓRDOBA EN EL

CINE ALCAZAR

EL SALÓN MÁS CÓMODO Y MÁS ELEGANTE

VISÍTENLO DIARIAMENTE

== PÁGINA DEPORTIVA ==

Campeonato de tercera categoría

Unión Deportiva Ferroviaria, 4; Nacional F. C., 0

Si la Ferroviaria, conjunto de gran valía, hubiera tenido una línea media que respondiese a la animosidad y empuje de la línea delantera, y ésta se hubiese visto constantemente vigilada y servida por aquélla, de seguro que el marcador habría de anotar un tanteo más elevado. Pero el domingo pasado, frente al Nacional, no se le vió. Fue desconcertante para sus mismos compañeros. Pero éstos, reaccionaron y hubieron de servir de todo. Prueba de ello es el primoroso segundo tiempo; pleno de todas las alteraciones y demostrativo de esa gran cualidad de sus componentes de vanguardia. Cañizares, inquieto, es el gran conductor de toda la línea. A ella le presta ese nerviosismo suyo, ese empuje, esa limpieza. Y, sobre todo, el remate seguro, exacto. Puerto y Coronado, siempre avizorantes, son unos chutadores fáciles, y Benítez y Villarín, los aias extremos, son el complemento de ejecución de la línea de ataque.

La Ferroviaria, nos gustó bastante más que el partido anterior. Pese a lo demás, nos gustó, y lo decimos. Jugó su línea de delantera con codicia, con una valentía suma, y, además, con limpieza. Los otros, la línea media, no hubo; la defensa bastante flojita, y el portero demasiado confiado.

Si ante el primer tiempo hubo apatía y sobriedad, en la segunda parte se demostró entusiasmo y ejecución. Doble inseguro de los equipos.

El Nacional es un equipo fuerte, no hay que dudarle. Sus jugadores están hechos a desarrollar un juego duro. Y eso les priva de que se capte las simpatías del noble y visualista público cordobés. No hace falta, para ganar, emplear formas que no van con el fútbol. El Nacional jugó bien; mereció ganar. Pero... lo de siempre se desmoralizó por completo cuando Terrible, buen jugador, metió en su propia meta el primer gol. Desde este momento, de la segunda parte del encuentro, todos anduvieron dislocados, fuera de sí. Propicia ocasión que aprovecharon los Ferroviarios para meter a Lucena, que estuvo imbatible toda la tarde, tres tantos más.

El Nacional "estrenó" un delantero centro que no hizo nada. Si acaso estropear al mismo adelante nacionalista. Cedia balones inverosímiles, fáciles de ejecución por sí mismo, a sus interiores descolocados y marcadísimos. Falló dos o tres goles inevitables. Losada y Mures, sin embargo, estuvieron trabajadores, pero torpes y desgraciados en el remate. El mejor jugador sobre el terreno, en el partido de ayer, fue terrible. Colocadísimo, marcó a Villarín de forma que

lo anuló casi por completo. Fatalidad de "su" gol, que hizo que el partido se perdiera, debiendo ganarse. Jeremías, de defensa, está bien; pero ha de quitársele algo las suciedades a que acostumbra y que en el puesto que defiende son penables con el máximo castigo. Lucena se desconcertó desde el gol de Terrible. Toda la tarde paró incansablemente, y hasta tiros de difícil captación. Un ángulo fortísimo de Villarín, lo cogió en un salto notable de agilidad y vista. Un despeje con los puños en una situación comprometida y un empalme, de improviso, de Benítez, fueron bastante para asegurarlo como un buen portero. Los otros tres goles fueron inevitables y además con su desconcierto, fáciles.

En suma, un partido regular. Una primera parte aburrida y una segunda bastante movida.

El árbitro, Gutiérrez, bien. Salvo algunas cosas que no vió y terminar el partido sin ejecutar un corner.

Los equipos se alinearon así:
Unión Deportiva Ferroviaria: Alvarez; Galvín, Hernández; Eduardito, Ramírez, Rodríguez; Villarín, Puerto, Cañizares, Coronado, Benítez.

Nacional F. C.: Lucena; Jeremías, Rojas; Martín, Peinado, Terrible; Timimi, Jiménez Rey, Losada, Casas.

Antolo

Athletic Club, 0; Córdoba F. C., 4

Por la mañana se jugó este partido que había despertado gran interés por la sorpresa de vencer en primera vuelta el Athletic al Córdoba, por dos a cero.

Y en verdad que defraudó a la afición la mala actuación atlética del domingo. El partido fué de un completo dominio cordobés y los atléticos jugaron desconcertados y llenos de apatía.

Ya no se puede achacar a desgracia las actuaciones del Athletic. Es esa idiosincrasia del jugador que piensa en que ha de perder y no hace nada por ganar.

Y en verdad que es lástima, que el esfuerzo de una directiva tenga tal pago por parte de sus jugadores. No sirve el estímulo y lealtad de proceder de aquellos señores, para que estos hagan un pequeño esfuerzo. El Athletic perderá siempre, porque el jugador en sí, tiene la comezón de su inferioridad y va a la derrota ya predispuesto.

El Córdoba jugó bastante bien. Procuró demostrar al público que su pérdida fué ocasional. Su delantera, enérgica, marcó cuatro gol, de buena factura. Dos en la primera parte y dos en la segunda.

El Córdoba alineó su equipo de la siguiente forma: Sevillano; Vino, Valero; Castellanos, Santisteban, Linares; Osuna, Torrico, Seilés, Tejada y Misa.

BALONES - EQUIPOS
FOOT-BALL
NUEVO SPORT

EL CAMPEONATO DE "LIGAS"

REAL MADRID, 0;

RACING DE SANTANDER, 0.

Madrid, 16.—Se agotaron las localidades para presenciar el encuentro Real Madrid Racing de Santander celebrado ayer en el campo de Chamartín. Tras de tantas actuaciones grises ayer el Madrid tuvo una casi felicísima y decimos casi puesto que no logró la victoria como se mereció sobre todo por su actuación en el primer tiempo. Sus delanteros ligaron buenas jugadas y sobre todo tiraron mucho y bien por tropezar con el meta cántabro Solá que tuvo una actuación felicísima que realizó estupendas paradas. También Mendaro defendió bravamente su meta y llegó a la terminación del primer tiempo sin que lograsen marcar ni unos ni otros.

El segundo tiempo aunque no malo fué por bajo de la primera mitad, pues sobre todo en las postrimerías se dedicaron los jugadores de ambos bandos más al leñazo que al juego. Se distinguieron por el Racing

aparte de los jugadores antes mencionados Loredó y Cisco, defraudando Baragaño. Por el Madrid el mejor Leoncito seguido de Bonnet, Zamora y Torregrasa. El arbitraje de Vallana tuvo de todo, más bien de lo malo que de lo bueno.

IRUN, 4;

ALAVES, 1.

Irún, 16.—En el terreno de Gal, el Irún batió al Deportivo Alavés por cuatro goals a uno. Ayer los irundarras fueron superiores en todo momento, pero además se vieron beneficiados por el fracaso de Quincoces y Antero del Deportivo Alavés.

A pesar de que los irundarras dominaban marcaron primeramente los alaveses por obra de Jáuregui rematando un centro de Albáñiz. El goal del empate fué obra de Urtizberea a los 32 minutos, y el mismo jugador rematando un pase de Villaverde consiguió el segundo goal.

En el segundo tiempo todavía consiguieron los fronterizos otros dos goals, estos, por

medio de Luisito Regueiro de un buen tiro y de Sagrazazu. Este goal lo pudo detener Beristain. El único jugador por el Alavés Jáuregui. Por el Irún, sobre todos Regueiro.

ARENAS, 3;
ATHLETIC DE BILBAO, 2.

Bilbao, 16.—Merecidamente en el terreno de Ibaonde el Arenas derrotó ayer al Athletic local por tres a dos. Todo el encuentro fué de presión arenera salvo las postrimerías del segundo tiempo siendo clara la superioridad del Arenas. El primer tiempo terminó dos a cero a favor del Arenas marcados por Yermo y Calero. Al iniciarse el segundo tiempo marcó de nuevo Yermo y luego marcaron los atléticos por medio de Chirri y Bata.

SUSPENSION ESPAÑOL-BARCELONA

Barcelona, 16.—Debido a la lluvia se suspendió el partido anunciado para ayer entre los equipos del Barcelona y el Español.

ATHLETIC DE MADRID, 2;
SPORTING DE GIJON, 2.

Gijón, 16.—Ayer en el terreno del Molinón el Athletic y el Sporting empataron a dos goals. Los madrileños se impusieron a sus contrarios en los primeros minutos del partido y con los dos goals que obtuvieron pudieron defenderse hasta el final. Primeramente Cuesta remató un pase de Buiria, consiguiendo el primer goal y posteriormente Buiria aumentó la ventaja.

Después los gijoneses se impusieron y Adolfo marcó dos goals.

En el segundo tiempo no se marcaron tantos. Unicamente el Sporting obtuvo uno por medio de Adolfo que se anuló por haber sido precedido de mano. Cuando terminaba el portero reserva del Athletic Gil dió una bofetada a una señorita que le insultó, por lo que salió del terreno detenido.

Arbitró parcial a los madrileños Hernández Arecos.

Se distinguió el ala madrileña Losada-Marin.

SEVILA, 1;
BETIS, 0.

Sevilla, 16.—El Sevilla en el campo del Patronato logró una victoria por la mínima diferencia ante sus eternos rivales los béticos.

El encuentro fué regularmente jugado por ambos equipos.

Si la victoria correspondió al Sevilla fué debido a la excelente actuación de Ventolrá en el puesto de interior izquierda.

El ex jugador españolista demostró ser un jugador de cuerpo entero. Su compeñero de ala Brand le secundó con acierto y ellos fueron sin duda los forjadores del triunfo de los campeones andaluces.

El tanto que dió la victoria al Sevilla fué conseguido a los veintitrés minutos de la primera parte. Un centro de Ventolrá fué excelentemente rematado con la cabeza por Adelantado siendo inútil la estirada de Jesús para detener el balón.

Los mejores por el Sevilla, además de los antes mencionados fueron Roldán y Sedeño. Por el Betis Jesúsín, Martín y Peral.

El arbitraje de Stermboh, magnífico.

IBERIA, 2;
OVIEDO, 1.

Zaragoza, 16.—En el terreno de Torrero el

Iberia se desembarazó del Real Oviedo por dos goals a uno.

Los ovetenses jugaron un gran partido, pero se vieron contrarrestados por la actuación de los defensas y del portero contrarios. En el primer tiempo dominaron mayormente los ovetenses pero a los diez minutos consiguieron un goal los ibéricos por medio de Zorrozuá II. Los asturianos no se desanimaron por el tanto en contra y su marcada presión se tradujo a los 22 minutos del partido, en que Lanagara de un chut sesgado conseguía el empate. Los zaragozanos se vieron protegidos por la suerte y aunque seguían siendo dominados pudieron marcar a los 40 minutos por medio de Bendiburu que remató un centro de Ruiz. Arbitró bien Saracho.

VALENCIA, 2;
MURCIA, 1.

Murcia, 16.—En la Condomina el encuentro entre el Real Murcia y el Valencia resultó accidentado debido especialmente a la deplorable actuación del colegiado madrileño García Coletto que perdonó cinco penaltys a los jugadores valencianos. Por el último se arrojaron al campo los espectadores murcianos para agredir al árbitro y se trabó batalla entre los jugadores valencianos y el público que solucionó la benemérita. Todo el partido fué de presión murciana no marcando este equipo por la buena defensa de los valencianos. En el primer tiempo no se consiguió ningún tanto. Los murcianos marcaron de penalty por medio de Palacios y los goals del Valencia fueron hechos por Picolín y Vilanova.

SPORTING, 1;
RECREATIVO DE HUELVA, 1.

Valencia, 16.—Ayer en partido eliminatorio de grupos de la tercera división el Sporting de Canet empató a un tanto con el Recreativo de Huelva. El encuentro estuvo deslucido por el mal estado del terreno.

El goal del Sporting, lo marcó Reverter. El tanto del Recreativo fué obra de Rasero rematando un centro de Kiriki.

DEPORTIVO DE CASTELLON, 2;
DEPORTIVO DE LA CORUNA, 1.

Castellón, 16.—Ayer en el terreno de Serviols, el club propietario del campo ganó por la mínima diferencia al Deportivo de La Coruña.

El resultado no fué más contrario a los locales por la buena actuación de Altés que paró mucho. El portero del Deportivo Isidro recibió un balonazo en un ojo por lo que tuvo que retirarse. Fué sustituido por Rodríguez.

Primeramente marcó el castellanense Pascual, empatando el gallego Hilario, al rematar un centro de Sarasueto.

En el segundo tiempo Pascual marcó el goal de la victoria de los locales. El campo estaba hecho un barrizal. Arbitró el catalán Comorera bien.

STADIUM DE AVILES, 7;
RACING DE MADRID, 2.

Avilés, 16.—El Stadium avilesino consiguió una fácil victoria sobre el Racing madrileño. El once racinguista a pesar de la derrota no tuvo mala actuación. La causa del resultado tan contundente fué la más acertada labor de los delanteros astures.

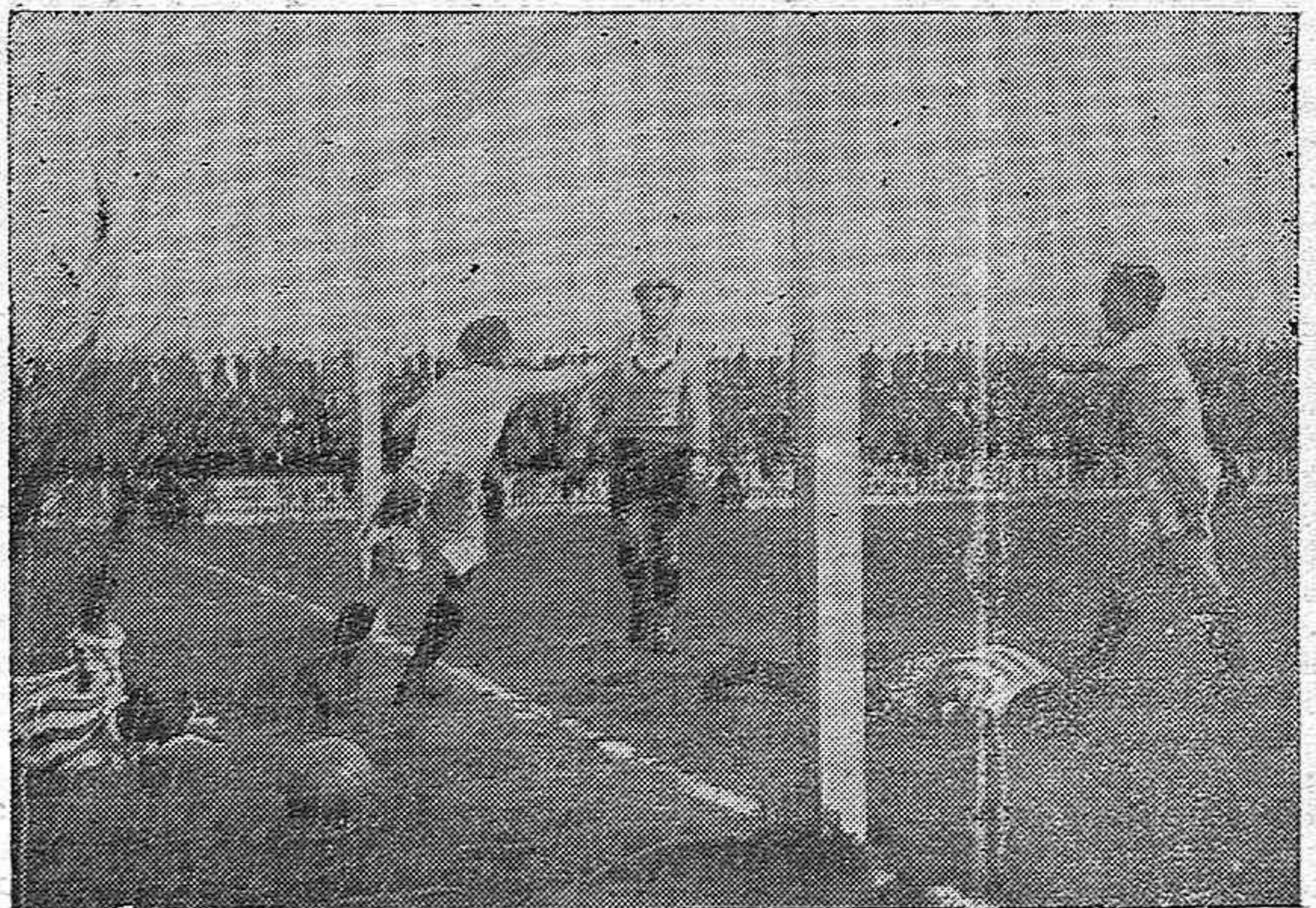
En el primer tiempo los avilesinos marcaron tres goals por uno sus contrarios. Paredes y Vallina marcaron los del Avilés y La Serna el tanto madrileño. En el segundo tiempo los asturianos marcaron cuatro tantos más por mediación de Paredes, Adriano y Armando. El tanto madrileño lo consiguió también La Serna.

Arbitró bien el señor Argüelles.

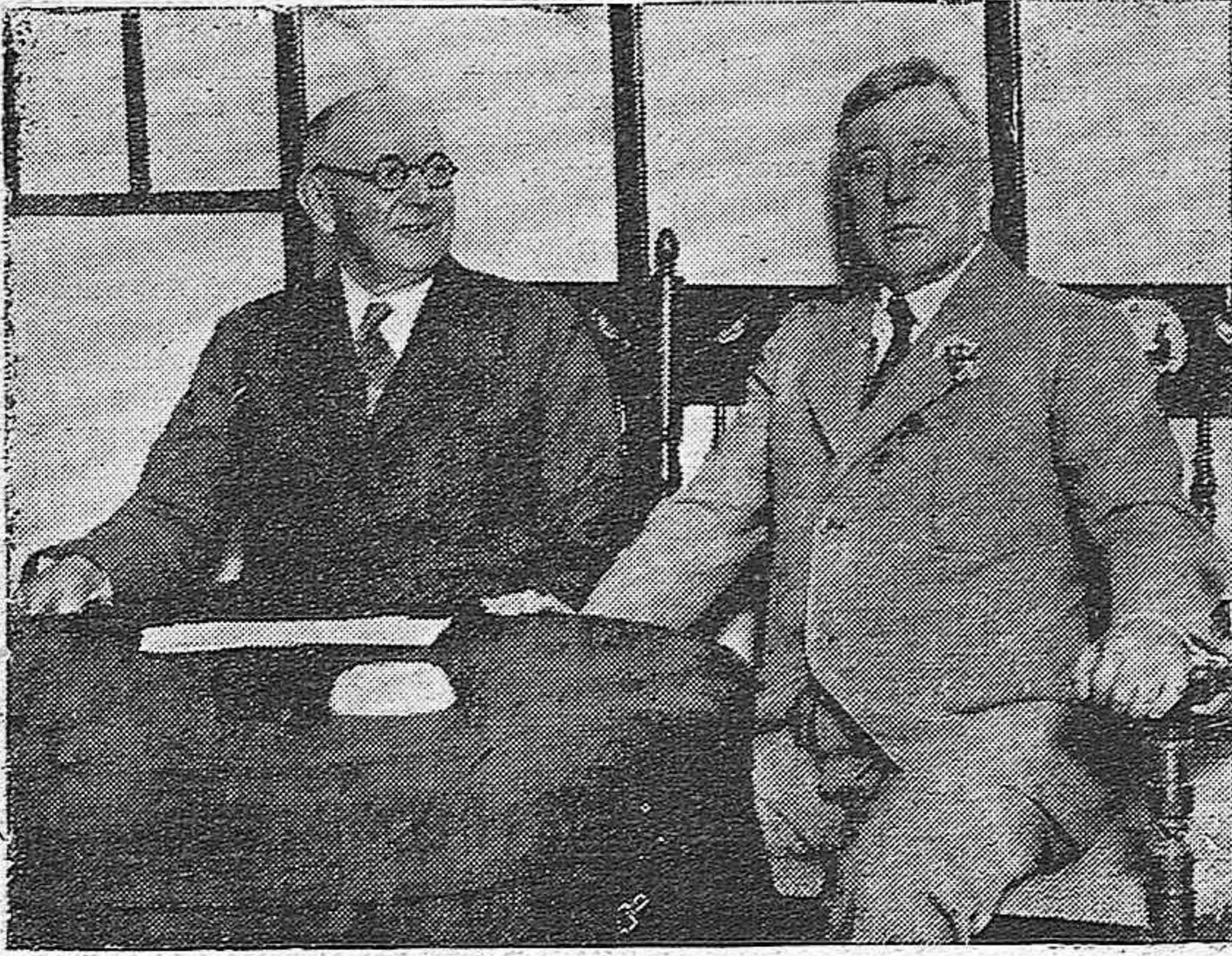
Francia vence a Alemania

París, 16.—Ayer en el Stadium de Colombes se celebró ante más de cuarenta mil espectadores el mach internacional de futbol entre las selecciones de Francia y Alemania.

Tras un reñidísimo encuentro vencieron los franceses por uno a cero.



El tanto que el Sevilla F. C. marcó al Real Betis. (Foto González)



El señor David A. Noyes, director del gran rotativo "Chicago-Tribune", que ha tenido la gentileza de visitar LA VOZ, en compañía de su amigo el señor Beck, director de la edición europea de dicho diario.

Páginas de humor

Como ha visto a España M. Viator

Viator ha escrito una serie de artículos en una revista parisina que se titula "L'Echo du Noel", y está dedicada a los niños. El periódico es excelente. Texto muy bien orientado, divertidas historietas y amenas secciones de divulgación científica para los pequeños franceses. Precisamente por tratarse de una revista infantil lamentamos las desventuras y desdichas que ha tenido que soportar Viator al hacer el inaudito y formidable esfuerzo de viajar por España. Las relata minuciosamente en esa serie de artículos que titula "Comment on voyage en Espagne". Nos conviene advertir que Viator no ha viajado por España durante la Reconquista, ni siquiera en la época en que nos visitaron Morimée o Víctor Hugo, sino ahora hace unos meses, en el año 1930, año que será histórico por varias cosas, entre ellas por haber sido Ministro el señor Estrada y por haber hecho declaraciones políticas el gato del señor Ossorio y Gallardo.

Lo primero con que tropieza, al entrar en España por Port-Bou es con la diligencia como medio imprescindible de locomoción. No necesita siquiera ver los letreros de las estaciones, ni observar cómo hablan los mozos de cuerda. Ha visto la diligencia y ya sabe Viator en qué país se encuentra. Lo dice claro:

"La diligence, vaste comme un wagon, est attelée, et l'on appelle les voyageurs. Nous sommes en Espagne" (La diligencia amplia como un vagón, está preparada, y llama a los viajeros. Estamos en España).

Sí señores. Estamos en España y detrás de aquella esquina tenemos preparados a

los bandidos con que el Sindicato Nacional de Turismo sorprende, gratamente, a los viajeros que van en nuestras diligencias.

Es magnífica la que conduce a Viator a través de España. Trece mulas. Pero mulas desventuradas, porque el mayoral no sólo las muele a palos ("non des coups de fouet, mais de véritables volées de baten"), lo que nos hace suponer que si pega a las trece el palo que lleva el mayoral es, por lo menos, un poste del telégrafo sino que las llena de injurias; ¡Y qué injurias!

"¡Injures a leurs ascendants, injures a leur vaillance, injures a leur vertu injures a leurs descendants!"... ¡Pauvres mulas! (Injurias a sus ascendientes, injurias a su valor, injurias a su virtud, injurias a sus descendientes. ¡Pobres mulas!)

Sí. ¡Infelices y lamentables mulas, tan sensibles a las injurias!... Llenas de virtud e insultadas por un bárbaro. Y para que todo sea extraordinario en estas desventuradas mulas españolas hasta tienen descendencia... ¡Grave es todo ello, pero lo peor de todo es lo que le pasa a los zagales! Ni uno se libra de la muerte en la edad de las ilusiones!

Lo dice bien claro M. Viator.

Todos "son voués a une mort précoce". Mueren tísicos a los pocos años.

"Ils meurent phtisiques au bout de peu d'années".

Probablemente no mueren de eso, Viator amigo. Se mueren de dolor al oír todos los días al mayoral meterse con el árbol genealógico de las mulas.

X

¿Saben ustedes por dónde llegan las naranjas de Valencia que comen los bilbainos?

Pues van primero de Valencia a Inglaterra, "d'où on les réexporte ensuite à Bilbao" (de donde se las reexporta a Bilbao).

Un poco británicas nos parecían algunas. Gracias al "L'Echo du Noel" todo queda satisfactoriamente explicado.

Pues si supiese Viator lo que sucede con los melocotones de Gallur. A cada melocotón se le ata un "Baedecker", se le manda a Australia y en cuanto conoce las costumbres del país regresa al primer puerto español que encuentra a mano y de allí se le manda a Guadalajara donde como es sabido son cordialmente acogidos los melocotones por nuestro ministro de Estado, que se perece por la fruta de hueso.

X

Peró, en fin, éste es el medio de viajar y de dar rodeos a nuestras frutas más selectas no le arredra a Viator. De todos modos y para que no se olvide lo de las mulas que nadie puede extrañarse de que España "soit encore le pays des diligences". Este "encore" significa, y así lo dice Viator, que "cuando se habla en Francia de la época de las diligencias, él piensa, por lo menos en... Luis XIV. Pero..."

"Mais nous sommes en Espagne et, tout étranger que cela paraisse encore, on ne peut y voyager en l'an de grâce 1930, sans emprunter ce mode si désuet de locomotion". (Pero estamos en España y por extraño que parezca, aún no se puede viajar, en el año de gracia de 1930, sin utilizar este medio tan desusado de locomoción.)

Agradecemos a Viator esta tranquilizadora noticia expuesta después de reconocer que España ha hecho notables progresos en estos últimos años:

"On peut aller à Madrid et même à Séville sans être un héros ni un ambassadeur". (Se puede ir a Madrid y aún a Sevilla sin ser un héroe ni un embajador.)

En efecto; algunos se arriesgan, y de buenos amigos nuestros sabemos que incluso han vuelto. Pero ¿cómo se va a esas remotas y extrañas ciudades?

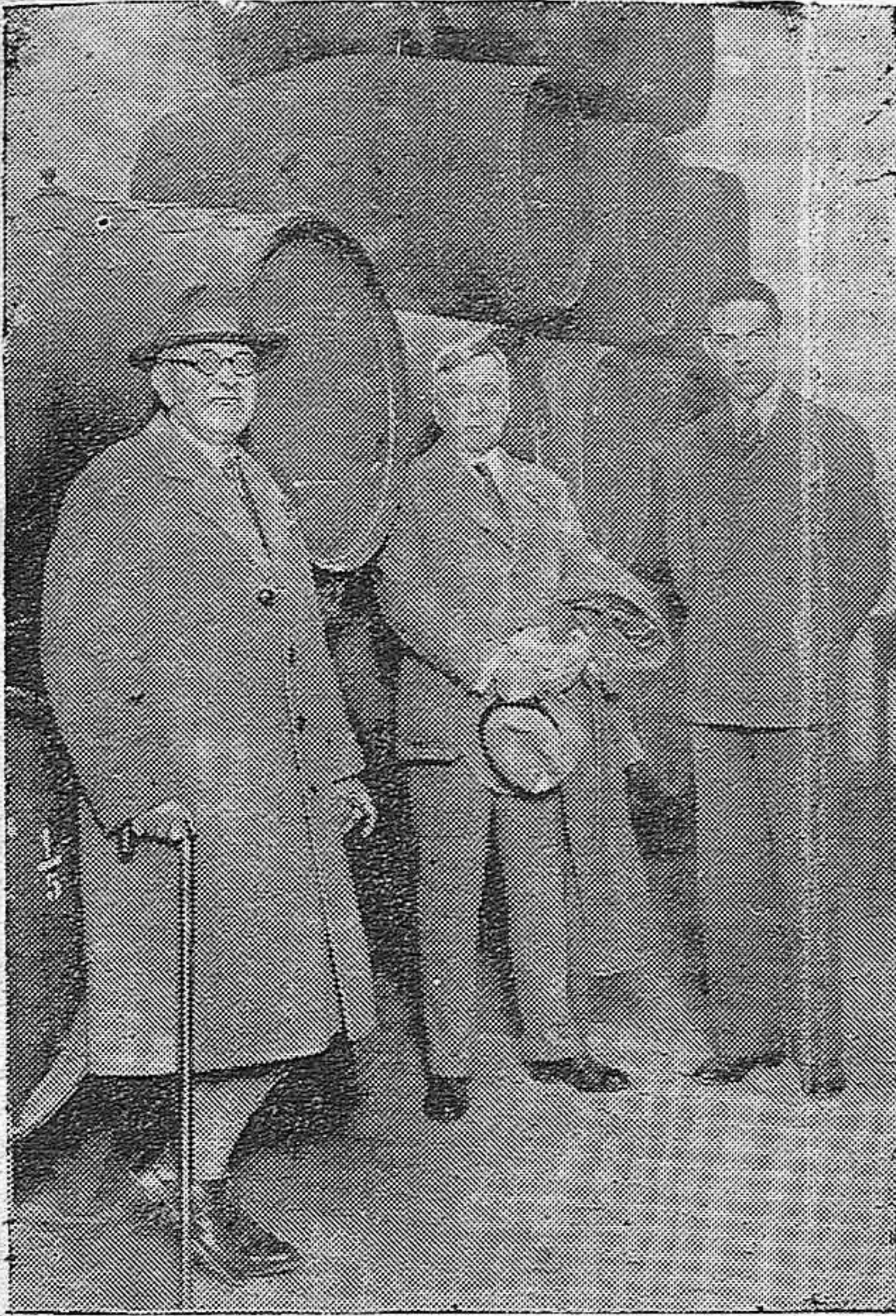
Esa es harina de otro costal, y como el de hoy está lleno dejaremos la carga para otra crónica.

Adelante, de todos modos, que hay una triste aventura que podemos titular "Relación entre el huevo cocido y la diligencia", que será preciso traducir para evitar a los bravos viajeros españoles de masticación lenta contratiempos de gravedad notoria.

DESPERDICIOS



En Linares falleció en el día de ayer, confortada con los auxilios espirituales, la señora doña Manuela del Castillo Caro, madre de nuestro buen amigo don Carlos Cárdenas del Castillo, Director de la sucursal del Banco Español de Crédito en ésta y al que enviamos nuestro sentido pésame,



Los señores Noyes y Beck, que no obstante la ley seca que impera en su país nos demostraron esta mañana su simpatía por los ricos caldos montañanos en las Bodegas Cruz Conde.

Sucesos y denuncias

Detención de un individuo

La guardia civil ha llevado a cabo la detención de Teodoro García Antero, que amenazó con un cuchillo a una mujer en la calle Postrera.

Robo con fractura

Santiago Jiménez Gómez, encargado de una tienda de comestibles, propiedad de Juan Peinado Reyes, establecida en Avenida Obispo Pérez Muñoz, 15, denunció en la Comisaría de Vigilancia que al personarse hoy en la citada tienda encontró la puerta violentada.

Practicó una requisa notando la falta de dos jamones y ciento sesenta pesetas en metálico.

Se ignora quienes sean los autores del robo.

Se cae de una caballería

En la carretera de Madrid a Cádiz tuvo la desgracia de caerse de una caballería Francisco Zurita Bazán, que se causó la fractura de la tibia y peroné izquierdos.

Ingresó en la Clínica de la calle de Góngora, donde fué curado debidamente.

Se ha dado cuenta del suceso al juzgado.

Un borracho lo tira al río

Ingresó hoy en la Clínica de la calle de Góngora Pedro Marchal Marchal, de seis años, que fué curado de erosión en la rodilla derecha.

Según manifestación del muchacho le había causado la herida un borracho que lo tiró al río.

Se ha dado cuenta del suceso al juzgado.

Comedor de Caridad

Séptima relación de las cantidades suscritas en el Excmo. Ayuntamiento.

Suma anterior.—14308'50 pesetas.

Don José Peláez, (por una sola vez), 25 pesetas; Yo, 10; don Rafael Espino Pérez, 20; don Isaac Hologado, 50; don Antonio Mira Dorado, 25; Ilustre Hermandad de Labradores, 100; don Celedonio Jiménez, (por una sola vez), 50; don Ricardo Pérez Jiménez, 25; don Manuel Varo Repiso, 50; don Antonio Jiménez López, 50; don Juan Roldán Rabasco, 50; Colegio de Peritos Agrícolas (por una sola vez), 50; don Francisco de P. Salinas Diéguez 15; don Abel Jiménez Clamamut, 25; don Enrique Tienda Guerrero, (por una sola vez), 25; doña Antonia Abela viuda de Molina (por una sola vez), 25; don José González Reina, 25; don Antonio Raya Marín, 25; don Juan Carandell, 25; Banco Central en Córdoba, 250; don José Garrido (por una sola vez), 75; La Unión y el Fénix Español, 50; don Francisco Rodríguez Molina, 50; Federación Gremial Cordobesa, 25; don Enrique Villegas Montesinos, (por una sola vez), 25; don Pedro Martínez Hidalgo, (por una sola vez), 25; don José Martínez Jiménez (por una sola vez), 25; Colegio de Veterinarios (por una sola vez), 25; Colegio de Farmacéuticos, 50.

Suma y sigue.—15.578'50 pesetas.

Nota.—De las 15.578'50 pesetas, anteriormente suscritas se han entregado al señor administrador del Comedor de Caridad, doce mil 933'50 pesetas que hasta ahora se llevan recaudadas.

Ecos de la localidad

DOS BODAS

El domingo último, por la tarde, y en la Iglesia de San Miguel contrajeron matrimonio el apreciable joven don Antonio Carmina Alvarez con la bella señorita María Díaz Fernández.

Bendijo la unión el rector de dicha Parroquia don Sebastián Crespo, siendo apadrinados por nuestro estimado amigo don Luis Lozano Rivera y su digna esposa doña Rafaela Carmona Alvarez, hermanos del novio.

Suscribieron el acto matrimonial don Fernando González Lucena, don José Bejarano, don Juan Agredano y otros señores que no recordamos.

La numerosa concurrencia fué espléndidamente obsequiada.

Deseamos al nuevo matrimonio muchas felicidades.

X

En la Iglesia Parroquial de San Lorenzo y ante el rector de la misma se han unido con los indisolubles lazos del matrimonio la bella señorita Carmen Mellado Guardino con el joven don Antonio Jiménez Bajacoba.

Actuaron de padrinos don José María Pérez y la hermana del novio doña Concepción Jiménez.

Los numerosos invitados, entre los que recordamos a las señoritas Rafaelita Jiménez, Rafaelita Rodríguez, Rafaelita Urba-

neja, Pepita Jiménez, Pilar Jiménez, Josefa y Carmen López, Pepita y Mercedes Moreno fueron obsequiados espléndidamente.

Deseamos a los contrayentes todo género de venturas en su nuevo estado.

NATALICIO

Felizmente ha dado a luz una hermosa niña doña Enriqueta de la Gala, esposa de nuestro particular amigo el contratista de obras don Rafael López Salas.

Sea enhorabuena.

LA VOZ en Montalbán

Necrología

A la avanzada edad de 80 años, y después de una prolongada enfermedad, sobrellevada con cristiana resignación, dejó de existir en ésta don Pedro Sillero Ruz.

Persona destacada en nuestra sociedad por las bellas prendas que le adornaban, por su afable trato, hombre de buenos sentimientos, por lo que su muerte ha sido muy sentida, prueba de sus buenas acciones fué la conducción del cadáver al cementerio, que además de todo el pueblo vinieron de los cercanos Montilla, Fernán-Núñez, La Rambla y Santaella, para una vez más rendirle su gratitud hacia el buen ciudadano.

El cadáver encerrado en lujoso féretro fué llevado a hombros por sus amigos.

Con tan triste motivo enviamos a la familia doliente la expresión sincera de nuestro condolencia.

Corresponsal

EL BOLILLO,
LOS LEGÍTIMOS,
LA VINÍCOLA
Y LA PISTA DIABÓLICA

Las tabernas



He aquí al famoso Bolillo, sin igual escanciador de los famosos caldos montillanos.

Córdoba, la de la famosa Mezquita, la de sus célebres tabernas ya no es ni sombra de lo que fué en sus tiempos primitivos, en cuanto a la taberna sencilla y típica, con su patio adornado por infinitas macetas de geranios, claveles y albahaca y sus muros cubiertos de carteles de toros y estampas de "La Lidia".

En la actualidad, poco, muy poco, queda de ese clasicismo; la taberna actual carece de aquel vino sencillo y agradable de "diez y seis", que eran los cuartos a que en aquellos venturosos tiempos se vendía el cuartillo.

El moderno "bar", la mal llamada cervecería o los cafés económicos y freidurías,

aquéllos por su exotismo, y éstos por su mal adecuada denominación han quitado todo su sabroso carácter a la famosa taberna cordobesa.

En nuestro deseo de ofrecer a nuestros lectores un reportaje de las tabernas, hemos recorrido muchas y entre todas sólo de cuatro de ellas hablaremos, para poder hermanar en pocos párrafos el ayer y el hoy, en este aspecto de la vida cordobesa.

La del "Bolillo"

En la Fuenseca haciendo esquina y con puertas a dos calles está la famosa taberna del "Bolillo" como familiarmente se llama a su simpático propietario Antonio Estévez



La taberna "La Vinícola", centro obligado de los amantes del deporte futbolístico que quieren estar al tanto de lo que ocurre.

Pérez, que lleva al frente de ella cerca de cuarenta años.

Dicha taberna tiene más de un siglo de existencia y antes que "El Bolillo" se hiciera cargo de ella la regentaba un cordobés célebre, apodado "Aguilita".

La famosa taberna cordobesa, no es ni mucho menos, como alguien poco conocedor de nuestra ciudad ha querido hacer ver en sus escritos. No son centros de vicio, lugares de pendencia o de escándalo. Nuestra taberna es el típico lugar de reunión, o casinillo, al que concurren con singular democracia, señoritos y gente humilde; obreros, industriales, comerciantes, personas adineradas en fin, para pasar un ameno rato de charla, mientras se trasiegan unas copas de riquísimo Montilla o unos "medios" del Moriles.

La taberna del Bolillo, aún conserva ese sabor típico de las primitivas; su mostrador y estanterías de pino, pintadas toscamente; un patio chiquito, muy limpio, de paredes blancas y con fuertes mesitas de madera rodeadas de sillas de anea y encina.

Contigua al despacho una pequeña salita con varias botas, unas sobre otras, conteniendo los olorosos caldos que dan fama a nuestra tierra, en el mundo entero.

Detrás del mostrador las medidas y el servicio de cristal, destacándose de este los clásicos medios, de vidrio grueso y pesado.

Todas las habitaciones de la casa, están habilitadas para las asiduas reuniones que concurren a diario, con su mesa grande en el centro y numerosas sillas bastas de Cabra.

En esta taberna tuvo sus reuniones predilectas el gran pintor de las mujeres, el malogrado Julio Romero de Torres, que por muchos años allí congregó a sus fraternales amigos Félix Martín, Antonio Arévalo, Enrique el Sillero, Hoyo el perfumista; el funcionario provincial apodado Don Meo, su hermano Enrique, su sobrino Eduardo, su hijo Rafaelito y un sin fin de amigos más.

En estas clásicas reuniones solo se hablaba de Arte y a ellas concurrían también cuantas personas de significación pasaban por Córdoba, en el Arte, en la política, en las ciencias... en todos los órdenes.

Como detalle del cariño que el Bolillo sentía por Romero de Torres, nos vamos a permitir una curiosa anécdota, que revela todo el carácter de este tabernero bajito, regordete, chapado a la antigua, de bondadoso carácter y honradez acrisolada, que sólo disfrutaba cuando toma "su calabaza" y escancia el vino que sus clientes elogian y saborean.

Cierto día varios amigos llevaron a la taberna al gran dibujante Ricardo Marín, que quería conocer aquel típico templo de Baco.

Marín, impresionado por la sencillez de aquel ambiente, quiso dejar en la sala una muestra de su arte original y tomando de la pared un cromo anunciador de la Unión Española de Explosivos, representando una mujer, cuyo original pintara Romero de Torres, dibujó en su respaldo de manera insu-

perable una impresión rápida, que él tituló "El último par del Guerra".

Cuando Marín esperaba el reconocimiento del dueño de la taberna, llegó éste con su clásica calabaza para llenar de nuevo los medios y al ver el dibujo no reparó en este. Solo vió en aquello una profanación al arte excelso de Julio Romero, y sin decir palabra se fué hacia la pared, agarró el cromo, y despreciativamente le dió la vuelta y dijo: ¡Esto sí que vale y está bien pintao!

Ricardo Marín, herido en su amor propio, quiso dejar en el cuarto un recuerdo suyo y entonces pidió un pedazo de picón, y con él, aprovechando la ausencia del "Bolílo" dibujó sobre la cal de la pared en gran tamaño una faena de Cañero, rejoneando. Aún no había terminado su obra cuando volvió a entrar el tabernero y dirigiéndose éste al artista le espetó las siguientes palabras ¡Ahí pué usted pintar lo que quiera, de toas maneras el sábado van a encalar!

No obstante, el original tabernero recapacitando, quiso reparar lo que inconscientemente dijera y solo por el cariño que sentía por su amigo el gran pintor de Córdoba; volvió la espalda y a los pocos minutos regresaba con la calabaza llena de un riquísimo y viejo néctar montillano, que era un bálsamo y llenó los vasos de los concurrentes a la reunión, también medidos que no le sobró ni una gota. ¡Esto es regalo mío,— dijo— para que no se enfadéis!

La taberna moderna "La Vinícola"

Como contraposición a la taberna clásica, escogemos por ejemplo la denominada "La Vinícola" sita en la calle de la Concepción, donde se reúnen todos los aficionados al moderno deporte del fútbol.

Otro muy distinto es el ambiente de esta taberna moderna. Su mostrador y estanterías son de elegante factura. Sobre aquél, se destaca el niquelado grifo de la Cerveza y en un extremo varias fuentes con las "taps"; pajaritos fritos, tortillitas, pequeños chorizos de Benahoján, etc. En las estanterías embotellados de varias marcas destacándose el Moriles Néctar C.C., Anís La Cordobesita, el viejísimo caldo tan bien denominado Séneca y otras especialidades de las bodegas y destilerías Cruz Conde.

En el lado izquierdo de la pared, un magnífico espejo-anuncio del papel de fumar "Gol" con sus pizarras especiales para anotar los resultados de los partidos jugados en la capital.

En el frente, numerosos cartelones con los nombres de los diversos clubs que contienen en toda España, los días de partido y al margen de ellos los resultados de los mismos.

Allí la juventud bulliciosa y alegre que a diario llena el local no habla más que de fútbol y entre copa y copa del oloroso Montilla sólo se habla o se comenta la extraordinaria jugada de Samitier, o la estupenda parada en "plongeón" de Zamora, pongo por casos.



"Los legítimos" en un pleno-vinícola de los que a diario celebra la simpática reunión en su sede social.

La reunión de "Los legítimos" en la taberna de los plateros.

Una de esas originales reuniones de amigos de la taberna clásica es la de "Los legítimos" en la famosa taberna de los plateros, frente al antiguo Cofreo.

Esta reunión solo la componen doce amigos, ni uno más ni uno menos, pues solo estos pueden serlo de número, como los académicos. Hay "legítimos" correspondientes en toda España y en algunos puntos del extranjero.

El invitado por un "legítimo" puede ir a la reunión durante tres días consecutivos sin abonar un céntimo por las consumiciones que haga.

Todos los domingos y días festivos celebran fiestas y clásicos peroles y el día de los Inocentes, sus Santos Patrones, se reúnen en fraternal banquete.

Un detalle singular observamos también en los reunidos. Como buenos cordobeses y rutinarios, siempre ocupan los "legítimos" un mismo sillón. En el centro de la mesa una esportilla de pleita sirve para que cada cual deposite, religiosamente, el montante de lo que se bebe.

Las paredes están cubiertas de carteles, recuerdos gráficos de peroles, retratos de artistas con expresivas dedicatorias y en lugar preferente el retrato del llorado Julio Romero de Torres y a ambos lados del mis-



Aspecto del "patio-hall", de la democrática taberna, vulgarmente conocida por "La pista diabólica".

mo, una clásica estampa policromada del Custodio de Córdoba y una reproducción del cuadro de San Rafael que últimamente pintara aquél.

Escritos con lápiz sobre la cal de las paredes hay autógrafos notables de firmas prestigiosas. Un precioso soneto de Alcaide de Zafra titulado "Al vino de Montilla" que he creído oportuno copiar:

¡Vive Dios! que este vino es el primero de cuantos vinos el planeta cría; Emperador de los de Andalucía que los mejores son del mundo entero.

Yo solo néctar de Montilla quiero escanciar en m. cáliz de alegría que en las misas de amor y de poesía solo él sabe mostrarse placentero!

¡Jerez, Falerno, Rhin, Chipre, Champaña! lo mejor de estas tierras... y de España, que sois ante esta rubia maravilla?

¡Y el que quiera una gloria anticipada que lo beba en la boca ensangrentada de una vendimiadora de Montilla.

Vemos un trozo de "Los Majos del Perchel" de puño y letra de su autor Enrique López de Alarcón. Un soneto a "Los legítimos" de Alberto Alvarez de Cienfuegos; autógrafos de Antonio Arévalo, Federico García Sánchez y otros muchos.

En un rincón, colgada en lugar preferente hay una "venencia" recuerdo de "El Boli-llo" con expresiva dedicatoria y pendiente de un clavo todo "el archivo" de los "legítimos"; el último rejón que puso en Córdoba Juan Belmonte y un "gran collar" de caña que se impone a todo aquel que quiera ser "legítimo" y a juicio del "cónclave" es digno de serlo.

En aquella simpática reunión, todo es buen humor, alegría, gracia verdad, pues es digna de conocerse la "enjundia" que pone en sus chistes el gran humorista granadino y cordobés por adopción, Luis Castilla.

"Los legítimos" nada quieren saber de política. ¡Allí solo se habla del buen vino, de mujeres, de toros y de gallos...!

La "pista diabólica"

No menos digna de mención por su originalidad es la taberna de Hijo de Adriano Pintado, vulgarmente conocida por "La Pista diabólica" que popularizara el extinto "tonto Gómez" y tantos otros.

Allí se venden excelentes caldos de Valdepeñas en sendos "tinteros" que trasiegan los parroquianos fácilmente, uno tras otro. También hay buenos vinos de Montilla, pero la especialidad y el renombre de la taberna se lo dieron los de la Mancha.

Su clientela es de lo más heterogénea. A la "pista diabólica" concurren, artistas del pincel, algún periodista, obreros y empleados aficionados al caldo de color y no pocos pordioseros, de los que explotan la caridad para todo menos para comer.

Un detalle significativo y que dice mucho de la parroquia, es un cartelito expuesto en sitio muy visible "Se ruega abonar anticipadamente el importe de la "consumación".

Aquí tienes, lector, en pocas líneas, cuatro aspectos de la taberna cordobesa, la que al fin y al cabo será desterrada por la avalancha cursi del modernismo, al implantar los exóticos bares y las aristocráticas cervecerías que invaden a Córdoba.

Adolfo de TORRES

Colaboraciones

PERIÓDICOS

Cuerpo y voz presta al pensamiento mudo,
Y a través de los siglos lo lleva la hoja volandera.

Schiller

Cuando Schiller hizo sus versos no pensó en la censura. En eso célebre doña Anastasia, coartadora del pensamiento que podría llevar la hoja volandera. ¡El lápiz rojo! No haremos ciertamente su apología, ni intentaremos meternos con él. Merece nuestros respetos más acerbos. Tiene un antecedente augusto. Cicerón lo cita ya (cerula miniata) con una análoga significación a la que presenta en la actualidad; en una carta a Attico dícele que siente temor ante "su" lápiz rojo (crítica de sus escritos). Y no olvidemos que es rojo, rojo cinabrio. Símbolo. Con este color hállanse pintadas las antiguas sepulturas romanas, así en la de los Escipiones; con él firmaban los emperadores bizantinos; con él escribían los romanos—siglo II a. de J. C.—los títulos en los capítulos de las leyes, para que destacaran más. Hoy el rojo, tacha, destruye. Es esponja que borra. Luego queda el período incrito; el ideal, el alado, el que corre por el caz prieto de sinceridad y emociones...

Y, sin embargo, al tratar del "periódico" la primera sugerencia, es su primera obra: Doña Anastasia—a quien todos representan vieja y fea.—Dejémosla reverente, inevitablemente.

Nuestras líneas son para el periódico; para el periodista. Para la edad del papel que Gutenberg inició con su descubrimiento, y que al decir del poeta, "libertó al pensamiento de la milenaria escavitud y prestó alas a la palabra libre con las cuales atraviesa el tiempo y el espacio". Para el periódico, el más importante transmisor de la civilización moderna. Constituidor de la conciencia pública; que somete las acciones humanas al juicio de la colectividad. Robustecedor del sentimiento nacional. Guía y norte. Luz en las conciencias. Potencia, paralela al dinero que domina el mercado mundial. Renovación. Dinamismo. Libro que explica y difunde, transmitiendo a la masa los resultados del trabajo intelectual de los cerebros que lo hacen. Para el periódico—libro, cosmopolita, única materia de lectura en la vivienda de los pobres, junto al hambre. A esos nuestras líneas.

X

Los nuevos medios de comunicación, que la prensa ha incorporado a su servicio, el perfecto maquinismo, la ha hecho crecer de un modo extraordinario. ¿Quién intenta historiar lo que es y significa el periódico moderno? Desde las "Relaciones", de época de los Austrias; desde la primera publicación periódica española, (El Correo de Francia, Flandes y Alemania—1641—y que solo contenía noticias del extranjero), y la "Gaceta de Madrid"—fines de 1660—, hasta nuestros periódicos de hoy, ¡cuánto fecundo florecimiento, y cuanto fracaso no ha arrasado la prensa.

¡El periódico! Desde el pensamiento mudo a la voz del vendedor que lo propaga: Prensa. Para juzgar de su evidente importan-

cia, viene a nuestra memoria las palabras del obispo de Maguncia que, al tratar de lo que hoy haría el apóstol San Pablo, si hubiera que disponer su misión, dijo: "Fundaría un periódico".

Y el periódico, como el periodista de cuando en cuando necesita verse por dentro. Para el periódico—empresa, es un balance. Para el periodista, una necesidad. Que a fuerza de tanto ocuparse de lo ajeno se olvida de sí. ¡Día del periodista! No lo veremos aún. Porque, para que ese día llegue, ahora, es preciso que esté roto, vencido por el laborar. El periodista debe "corporizarse"—no hemos encontrado otro término más adecuado—, ha de "sentirse". En esa labor diaria, obscura, sin salir del anonimato, no es más ni es menos que una máquina más.

X

¡Hoja volandera! Un esfuerzo hoy, para un esfuerzo mañana. Para continuar siempre, ante la fiebre devoradora de las ediciones.

Y el periodista impertérrito. Ha hecho de la redacción su Universidad; de las galeras, su único amor. Amor místico. Ha tocado su cabeza de una vitola ideal a la manera clásica, y su pluma es una fina espada toledana.

Espera. Y espera a horcajadas en el pegaso de su fantasía. ¿Qué espera? Algo le anima pensar que ¡en Leipzig! desde 1915 hay un Instituto de formación científica del periodista; piensa que pudo ser ventajosa carrera.

Entretanto, labora, junto al pensamiento mudo de la hoja volandera; que alguna vez tendrá "su" lápiz rojo, como Cicerón; el propio, que es al fin, el que ante la propia conciencia y la colectividad hará que el pensamiento sea lo que Schiller poetizó.

Angel POZANCO

Tribunales

Audiencia

Juicios para mañana

Se verá ante la Sala primera la causa por daño, procedente del juzgado de Córdoba, contra Gaspar Arroyo Bollo, que será defendido por el letrado señor Caballero y representado por el procurador señor Ramírez.

Ante la Sala segunda se verá la causa por atentado procedente del juzgado de Fuente Obejuna, contra José Francisco Expósito.

Abogado, señor Espina; procurador, señor León.

Sentencias

La Sala primera ha dictado los siguientes fallos:

Derecha. Hurto. Angel Mata Martínez, cuatro meses de prisión y cinco pesetas de indemnización.

Lucena. Lesiones. Manuel Morales García, dos meses y un día de prisión y pago de mil pesetas de indemnización.

DE PRIEGO

Cómo se resuelve una cuestión obrera

El mundo se estremece ante el pavoroso problema del paro forzoso. Inglaterra contempla con inquietud sus millones de obreros parados; Alemania, Francia e Italia, sienten sus consecuencias; la catástrofe económica de los Estados Unidos, banquero universal, determinó la baja general de toda clase de valores industriales y por ende la paralización de los negocios; el resultado inmediato son millones de obreros sin trabajo.

Nuestra España no es la menos castigada, la baja de la divisa nacional, la paralización de las obras de carácter general y las convulsiones revolucionarias, son las premisas de una conclusión fatal: paro forzoso.

Los pueblos del Sur de Córdoba, esencialmente olivaderos, ante una cosecha de aceite, puede decirse que nula, son los más afectados de crisis económica.

Todos los hombres de gobierno buscan una solución al problema; sin embargo, la fórmula ha sido hallada por el alcalde de un pueblo de nuestra provincia, que sin duda por modestia, la calla, pero yo me resisto a que permanezca inédita, dedicando este trabajo a intentar explicarla.

En Priego de Córdoba había y hay más de un millar de obreros sin trabajo, el Ayuntamiento había paralizado las obras que una Corporación anterior inició, no había cosecha de aceituna y los obreros acudían hambrientos a su alcalde; los propietarios (sin distinción de matices políticos) ofrecieron su concurso, pero nada bastaba, el número de obreros sin trabajo crecía; primero 400; más tarde 700; luego 1.000; el Ayuntamiento ocupaba todos los que los patronos no podían sostener, mas era insuficiente, seguían aumentando.

Pero fué elegido alcalde don Víctor Rubio Chavarri, hombre ducho en política, consejero de los Ayuntamientos de la post-dictadura, que conocía el problema y tenía la fórmula para solucionarlo.

Esta es muy sencilla, como todos los grandes descubrimientos de la humanidad, y voy a definirla.

El trabajo y los obreros son los términos de una igualdad; si uno de los dos términos aumenta o disminuye, desaparece la igualdad y al cesar la armonía padece el otro término. Que disminuye el número de obreros, padece el patrono, pues la mano de obra se encarece; que falta el trabajo, pues sufre el obrero. Esto es inmovible.

En el caso presente—se dice nuestro alcalde—falta el trabajo, porque no puiero terminar las obras que un Ayuntamiento de la Dictadura empezó, ni molestarme en proyectar otras nuevas, luego para que la igualdad subsista, disminuyo el número de obreros y queda reconstituida. Esta es la lógica de don Víctor.

¿Cómo disminuir el número de obreros? Esta es la verdadera esencia de la fórmula. Don Víctor no retrocede ante nada. Dispone de una guardia municipal, tan sobrada de músculos como falta de cultura, que periódicamente y con el más leve pretexto coge a

cualquier pacífico obrero, lo encierra en la prisión contigua a la oficina de la dicha guardia, y de noche, sin testigos, le propinan una descomunal paliza; luego resulta que aquél ciudadano que siguió dócilmente a los guardias hasta la prisión, cuando se ve dentro acomete a los guardias y éstos ¡pobrecitos! obraron en defensa propia, y se vieron en la necesidad de hacerle una cariñosa advertencia en un ojo, o golpearle con el sable en la cabeza para hacerle volver en sí, porque estaba borracho; a veces ocurre, que aquel hombre que está aburrido, se distrae golpeándose la cabeza contra las paredes, en uso de un perfecto derecho a romperse lo que es suyo. Desde luego los guardias ante el Juzgado no han pegado nunca, pero ello es que raro es el que sale de allí sin lesiones, que en el caso más apurado curan antes de los veinte días, quedando reducida la cuestión a un simple juicio de faltas.

El obrero que ha sido objeto del vapuleo, mientras está en el Hospital vive a expensas de este y si está en su casa, como no puede acudir al trabajo, no lo pide.

¡Eh! Qué tal la fórmula? Y con una ventaja que hasta ahora no he dicho y es, que como todos los obreros que los guardias suprimen son monárquicos y don Víctor es, no republicano, sino nicetista (dado que si don Niceto fuese carlista, don Víctor lo sería también), pues tampoco pierde él nada, preparando el ánimo del cuerpo electoral monárquico, vapuleando de esta manera el cuerpo de los electores adversos.

Un grupo de hombres, tan faltos de comprensión, que no se nos alcanzan las ventajas que la aplicación de la fórmula pueda proporcionar a este vecindario, visitamos hace unos días al señor Gobernador civil de la provincia acompañando a unos cuantos obreros que han sido objeto de malos tratos por los guardias, rogándole que llame la atención del alcalde, en evitación de los males que puede acarrear tan original modo de resolver el hambre de un pueblo.

Alvaro de Castilla

Arrendamiento

se hace por junto o separado desde el día para entregar en el próximo San Miguel, de dos parcelas en el Cortijo de Amargacena. Para tratar precio y condiciones, Pedro López, 13, de 10 a 12.

UNA ESTADISTICA INTERESANTE

Producción y consumo del vino

Las estadísticas del Comité Internacional del Vino y del Instituto Internacional de Agricultura, ponen de manifiesto que mientras aumenta la producción, decrece el consumo del vino.

De 1900 a 1913, el promedio de la producción mundial, no pasaba de 140 millones de hectolitros, que en el período de 1921 a 1928, llegaba a los 170 millones.

Las barreras aduaneras, los impuestos interiores, las campañas prohibicionistas, el fraude, los pseudovinos de frutas y el agüado, han de considerarse como causas principales de la atenuación del consumo de los verdaderos vinos. La producción de éstos en Europa, que era de 19,7 hectolitros por hectárea en el período de 1909 a 1913 subía a 24 hectolitros en el curso de los años 1923 a 1928; en los países de la América del Sur, de 37,7 ascendía en el mismo período de tiempo, a 50,2 hectolitros y en Australia, de 11,5 hectolitros pasa a 18,7. En cuanto al consumo, 78 litros por año y habitante de hace un siglo, se llegó en 1928 sólo a 58 litros, a pesar del considerable aumento de población.

En España, permanece estacionario el consumo, que se sostiene alrededor de 85 litros por habitante. En Italia, antes de la guerra, era de 118 litros por habitante y, en la actualidad, no excede de 100 litros.

En Grecia, de los 48 litros por habitante entre 1900 a 1914, se desciende a los 27 litros en el curso de los años 1920 a 1928.

El descenso en Suiza, en estos últimos años, lo dan las cifras de 56 litros de antes a los 49 litros actuales.

En la Argentina, de 56 litros por habitante en los años 1916 a 1920, se pasa a los 38 litros.

En Inglaterra, Países Bajos y Suecia, el consumo de vino permanece estacionario; en Bélgica, de 700.000 hectolitros en 1924, se pasa a los 600.000 en 1926, a los 410.000 en 1927 y a 390.000 en 1928.

Y mientras esto ocurre, ha quintuplicado en ciertos países, el consumo de la cerveza, del té y del café.

Contacto de codos y un frente único deben formar todos los países vitícolas para la defensa de una de sus más valiosas riquezas agrarias.

No hagan compras de camas metálicas sin ver el extenso surtido de esta casa. Avenida Canalejas, 20. Miró

LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL
COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas, completamente desembolsado
Fundada en el año 1864.- Representantes en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

Seguros sobre la Vida.-Seguros contra Incendios.-Seguros de Valores.-Seguros contra Accidentes del trabajo y Responsabilidad civil.-Seguros marítimos

Subdirección para Córdoba y su provincia:
Plaza de Cánovas (Esquina a calle Victoriano Rivera)
Edificio propiedad de la Compañía

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFÓNICA

Esta mañana ha terminado en Jaca el Consejo de Guerra y esta tarde se dictará sentencia

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte de Primo de Rivera, se celebraron funerales y otros actos en memoria del insigne general

El Consejo de guerra de Jaca

Termina la vista y el fiscal eleva a definitivas sus conclusiones

LA JORNADA DEL DOMINGO. CONTINUAN INFORMANDO LAS DEFENSAS

Jaca, 16 (2,15 t.).—A las diez de la mañana de ayer domingo continuó celebrándose el Consejo de Guerra.

Se concede la palabra al comandante Ardásu que defiende al alférez Juan Martínez, al sargento Cardoso y al alférez Víctor Garrido.

Refuta las afirmaciones del fiscal y termina pidiendo la absolución a sus defendidos.

A continuación informa el capitán Alamar defensor de los sargentos Escalona, Saenz y Calvo.

Sigue el capitán García Marteran que patrocina a varios sargentos, y el comandante Suárez al teniente Martín, suboficial García Ruiz y sargentos Serésuela, Durán, Gordo y Pérez.

El capitán Buenc hace la defensa de los capitanes Mery y García Ara, alférez López y otros.

El comandante Aixa defiende al teniente Salvá, alféreces Campos, Plata y Pérez, y sargentos Camino, Redal y Bete.

Todos ellos se esforzaron en demostrar que sus defendidos obraron cumpliendo órdenes superiores.

Aludieron a los sucesos de Ciudad Real y solicitaron la absolución o en su defecto se les condene a un año de servicio en África.

A las dos se suspende la sesión para reanudarla a las cuatro de la tarde.

Informa el capitán Domingo que defiende a los capitanes Mendoza y Salinas.

Habla de las luchas en España en el siglo XIX hasta llegar al advenimiento de la Dictadura.

Hace afirmaciones tan enérgicas que varias veces le llama la atención el presidente del Tribunal.

Se extraña de que el fiscal solicite pena tan graves contra sus defendidos, cuando ninguno de los cargos que se les imputa, se ha comprobado.

Declara que todos ellos obraron llevados de su espíritu de compañerismo y obedeciendo a una voluntad más fuerte que la de ellos.

También dice que todos ellos trataron de impedir los encuentros sangrientos.

Se dirige al Tribunal pidiendo que al imponer las penas, mediten serenamente sus decisiones para no obrar ligeramente, poniendo los ojos en la conciencia.

Después pasa a informar el capitán Mediavilla que defiende a los sargentos, Haro, Jiménez, Villanueva y Burgos, al último de los cuales se le pide la pena de muerte.

Abunda en los mismos argumentos que los anteriores, para deshacer los cargos que dirige el fiscal a sus patrocinados.

Se lamenta de que al sargento Burgos se le trate con la máxima dureza, cuando sólo se le debe de aplicar una pena que oscile entre seis y diez años de reclusión.

Después informa el capitán Vallés defensor de los alféreces Albia, Balaguer y Rodríguez, capitanes Gonzalo y Roca, maestro armero Labrador y músico Gracia, de los que dice se comprometieron en los sucesos atendiendo órdenes recibidas.

El teniente coronel Olivares defiende al maestro de la banda de música Viú, suboficial Hernández, teniente Solís y alféreces Cruz y Manzanares.

TERMINA LA VISTA.—ESTA NOCHE SE CONOCERA LA SENTENCIA

Jaca, 16 (2,30 t.).—Hoy lunes a las diez de la mañana volvió a constituirse el Tribunal para continuar la vista.

Se concede la palabra al fiscal para rectificar el que alude a los términos en que se han expresado las defensas pretendiendo pulverizar sus argumentos.

Añade que sus alegatos no los toma en consideración, comprendiendo la necesidad de defender a sus patrocinados a todo trance.

Añade que ninguna de las defensas le han hecho variar su criterio respecto a las penas y que por lo tanto eleva sus conclusiones a definitivas.

El presidente de la Sala pregunta a los defensores si tienen que rectificar, y el comandante Aixa ruega al Tribunal que se fije en algunos extremos de su defensa y que afectan a la Academia General Militar.

El teniente coronel Olivares dice que com-

prende la penosa misión del fiscal, que ajustándose a los preceptos de la ley no ha modificado sus conclusiones.

A continuación el presidente interroga a los procesados si tienen algo que alegar y seguidamente da por terminado el Consejo.

Los componentes del Tribunal se retiran para deliberar.

Los procesados abrazan a algunos de sus familiares que han asistido a la vista.

Se espera que en las primeras horas de la noche se dicte sentencia que será elevada a la aprobación del capitán general de la quinta región.

X

Jaca, 16 (4,15 t.).—El fiscal ha solicitado para los 77 encartados en el movimiento revolucionario de Jaca, 2.310 años de prisión, aparte las cinco penas de muerte.

X

Jaca, 16 (5,30 t.).—Se tiene la impresión, después del Consejo de guerra de que los procesados militares seguirán la misma suerte de los encartados de Ciudad Real que tenían igual graduación.

Los más amenazados son el capitán Sediles, el teniente Mendoza y el sargento Burgos.

Los defensores han estado muy bien, aunque en muchos casos se ha sentido la falta de ciencia jurídica.

Se han destacado en la defensa los capitanes Vallés, Domingo y el teniente coronel Olivares.

Vallés supo evocar la figura del capitán Galán de forma que no le perjudicara.

El teniente coronel Olivares que defendía al teniente Manzanares logró convencer al Tribunal del estado de afuscamiento con que obró su patrocinado.

Reina tranquilidad

Madrid, 16 (3,15 t.).—En la conversación diaria que sostienen los periodistas con el ministro de la Gobernación éste les manifestó que el orden es perfecto en toda España.

Comunicó el marqués de Hoyos que todos los Ayuntamientos celebraron ayer sesión para fijar el número de concejales que deben componer dichas Corporaciones.

También dijo que se había autorizado la conferencia de Jiménez Asúa en Málaga, pero que no la dió por haber llegado tarde.

Este número de LA VOZ consta de 24 páginas

El primer aniversario de la muerte de Primo de Rivera Ante la tumba del caudillo desfilan millares de personas

Madrid, 16 (3,30 t.).—En el teatro de la Comedia se celebró ayer un hermoso acto para conmemorar el primer aniversario de la muerte del insigne gobernante general Primo de Rivera.

Presidió el conde de Guadalhorce, los ex ministros de la Dictadura y otras personalidades destacadas de la Unión Monárquica.

Primeramente habló Laura Brunet la que dijo que todas las mujeres españolas están en deuda con el insigne caudillo que puso fin a la sangría de Marruecos.

Don José María Pemán pronunció un hermoso discurso enalteciendo la obra de Primo de Rivera en el que dice siempre encarnó el sentido de la justicia.

Don Ramiro de Maeztu tuvo frases de honda emoción para la memoria del marqués de Estella.

Por último hizo uso de la palabra el conde de Guadalhorce que empezó dando un viva a Primo de Rivera que fué contestado con entusiasmo por todos los presentes.

Dijo que la Dictadura no es un sistema político, sino un régimen transitorio que se hace necesario para pacificar un país.

A grandes rasgos expone el programa de la

Unión Monárquica y termina afirmando que siempre llevarán incorporado a él, el espíritu de justicia y de sinceridad que inspiró la labor del gran español.

Terminado el acto todos ellos se trasladaron al Cementerio desfilando ante la tumba del general, ante la cual se rezó un responso.

X

Madrid, 16 (3,30 t.).—Todos los periódicos dedican unas líneas al primer aniversario de la muerte del general Primo de Rivera.

Durante todo el día han sido muchísimas las personas, y especialmente mujeres, que han visitado la tumba del caudillo depositando en ella ramos de flores.

X

Madrid, 16 (3,30 t.).—En la iglesia de San José se han celebrado esta mañana solemnes funerales por el eterno descanso del alma del marqués de Estella.

Ocuparon la presidencia el conde de Guadalhorce y todos los ex ministros de la Dictadura.

El templo se hallaba completamente lleno de personalidades.

Acuerdo del Ayuntamiento de Madrid

Madrid, 16 (3,30 t.).—En la sesión celebrada hoy por el Ayuntamiento, se acordó a petición del concejal Saborit, solicitar del Gobierno que no haya penas irreparables en el Consejo de guerra de Jaca.

La infanta Cristina será trasladada a Palacio

Madrid, 16 (3,15 t.).—El parte facultativo facilitado en la Mayordomía de Palacio, dice que la infanta doña María Cristina pasó todo el día levantada y que hoy será trasladada a Palacio.

Un hombre mata a puñaladas a su mujer

Madrid, 16 (4,15 t.).—Esta madrugada en la calle de Toledo se ha desarrollado un dramático suceso del que ha sido víctima una mujer llamada Eloisa Campos, de veinticinco años.

Según los informes recogidos Eloisa vivía hasta hace poco tiempo con su marido en Torrelavega.

Como ella fuera sorprendida en flagrante delito de adulterio con un hermano del marido llamado Constancio, se vino a Madrid.

El esposo Gaspar Ruiz la encontró anoche en compañía de un hombre y al separarse éste, se le acercó suscitándose entre ambos una violenta disputa.

Gaspar se abalanzó sobre ella y le asesinó cinco puñaladas causándole la muerte.

Un extranjero herido en ruja

Madrid, 16 (3,30 t.).—En un bar de la calle de San Bernardo, un individuo llamado Ricardo García riñó con el súbdito suizo Santsba al que hirió gravemente de varias puñaladas.

Visitas al Presidente

Madrid, 16 (4,15 t.).—El jefe del Gobierno recibió esta mañana al marqués de Urguijo y a una representación de la Constructora Naval, una comisión de Murcia que le entregó las conclusiones acordadas por las Cámaras Agrícolas y a una representación de drogueros de España que le hablaron de su pleito.

Mañana habrá Consejo

Madrid, 16 (4,15 t.).—Mañana a las cuatro y media de la tarde se celebrará Consejo de ministros.

En el Sanatorio de la Cruz Roja

Madrid, 16 (4,30 t.).—Como de costumbre esta mañana estuvieron la Reina y los infantes en el Sanatorio de la Cruz Roja para visitar a la infanta Cristina que se encuentra muy mejorada.

Ofrenda a la Virgen del Pilar

Madrid, 16 (4,15 t.).—El ministro de Instrucción fué visitado esta mañana por la viuda de don Angel Caxtel a la que entregó la condecoración concedida a su esposo y que ella ofrenda a la Virgen del Pilar.



En el ministerio de Fomento

Madrid, 16 (4,15 t.).—El ministro de Fomento ha recibido esta mañana a los periodistas a los que manifestó que se ocupaba del asunto de la Escuela de Ayudantes de Obras públicas.

Agregó que al Consejo de ministros de mañana someterá varios asuntos de su departamento.

El regreso de Berenguer

Madrid, 16 (4,15 t.).—El ministro del Ejército general Berenguer regresará a Madrid pasado mañana.

Lo que dice el marqués de Hoyos

Madrid, 16 (4,30 t.).—El marqués de Hoyos dijo esta tarde a los informadores que no tenía noticias que comunicaries.

Algunos de los periodistas se quejaron de que se exija todavía copia de los telefonemas que cursan los corresponsales extranjeros.

El ministro contestó que seguramente sería un error de Teléfonos, puesto que la censura está suprimida para tales despachos.

Interrogado acerca de las elecciones, manifestó que todo marcha normalmente.

Los cambios

Francos, 36,55.
Libras, 45,40.
Dólares, 9,345.
Liras, 48,95.
Francos suizos, 169,80.
Francos suizos, 130,25.
Marcos, 2,22.

Clemencia para los condenados de Jaca

Linares, 16 (4,30 t.).—La Alianza Republicana ha cursado telegramas al Gobierno pidiendo clemencia para los condenados en el Consejo de guerra celebrado en Jaca.

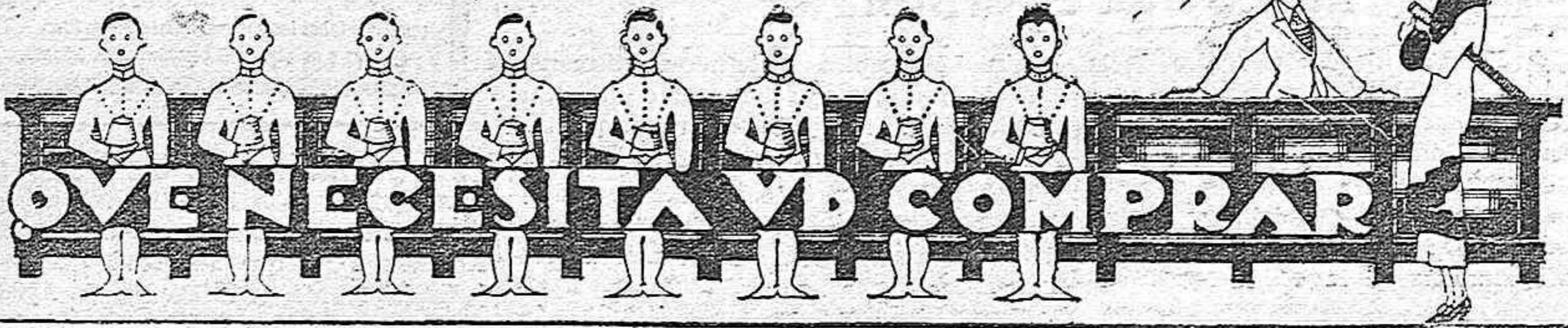
FERIA-MUESTRARIO DE VALENCIA

Cartel anunciador

Hemos recibido unos hermosos carteles anunciadores de la Feria de Muestras de Valencia institución oficial que se celebrará en mayo próximo. El cartel es una ingeniosa alegoría de trazos vanguardistas, con un fondo del escudo de Valencia.



POR LAS TIENDAS DE CORDOBA



SEÑORAS SEÑORITAS

en Sombreros Padilla Crespo se han recibido para la próxima temporada de verano un precioso y variado surtido en boinas de todos modelos y coloridos selectos.

LAS COLUMNAS COMESTIBLES Y CHACINAS

Unica Casa en Córdoba que vende las legumbres alubias y lentejas de Castilla. Especialidad en Garbanzos
Conde de Torres Cabrera, 6. Teléfono 2354

DROGUERIA, ORTOPEDIA PERFUMERIA Y PINTURAS

Especialidad en bragueros y fajas ortopédicas. Máquinas y material "KODAK"
CLAUDIO MARCELO, 17

Compre sus GAFAS en CASA OTERO verá Ud. muy bien y ahorrará dinero. Máquinas y Material de fotografía "KODAK". Hay laboratorio para aficionados.
Claudio Marcelo, 17

Stilográficas de las mejores marcas

Unique-Conkelin-Watermans
Parker-Pelikan y Sheaffers
Grandioso surtido. Vea los escaparates
LIBRERIA LUQUE
Diego León, 8

Calzados LA ARGENTINA

Es el establecimiento donde se puede comprar CALIDAD SUPERIOR A PRECIOS REDUCIDISIMOS
No lo olvide si quiere ahorrar pesetas al afectar su compra y hágala en
LA ARGENTINA, Calle Málaga (antes Cruz Conde) 4 CORDOBA

Almacén José Narbona F. de Cueto

de **Ambrosio de Morales, número 2**
Curtidos (Frente a la Cuesta Luján). - CORDOBA

Radio "PULL-MAN"

CASA ESPECIALIZADA en aparatos de RADIO
No compre ningún aparato sin antes oír los últimos modelos recibidos en esta CASA
INSTALACIONES PARA ALUMBRADO
Precios económicos
María Cristina, 2 Teléfono, 2745
CORDOBA

ESCOPETAS

FOOT-BALL - TENNIS
Nuevo Sport
Córdoba - Sevilla

EL MEJOR TALLER DE MODISTAS

De nueva creación. Precios sin competencia. Corte Parísien.
::: Equipos para Novias
Mantelerías ::: Juegos de cama
CASA MARGOT, Málaga, 4 (antes Cruz Conde) CORDOBA
ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCIÓN
CASA MARGOT
C. Málaga (antes Cruz Conde) Córdoba

El teléfono de LA VOZ es el 2436

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO
PREFIEREN SIEMPRE
LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH
DE

"La Mezquita", S.A.
DE CORDOBA
EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS

Informaciones de hoy 17

EFEMÉRIDES

Decía LA VOZ años atrás

Hace diez años.-17 Marzo, 1921

La prensa se ocupa de la inmediata colocación de la estatua del Gran Capitán, en el pedestal que se erigió en el paseo de su nombre para lo que solo falta recaudar la cantidad necesaria con que pagar al escultor Inurria, el importe total de su obra.

—La prensa publica artículos abogando por la libre exportación de los aceites de oliva.

—Continúa en la Audiencia la vista de la causa por delitos sociales, contra el vecino de Bujalance Francisco Salinas Pozuelo.

—En Palacio se impone el birrete cardenalicio con toda solemnidad a los nuevos príncipes de la Iglesia.

—En Barcelona es víctima de un atentado el concejal jaimista don Salvador Anglada.

Hace cinco años.-17 Marzo, 1926

Una comisión de vecinos de Fernán-Núñez visita al Gobernador civil para que se interese cerca del Gobierno por la inmediata realización del ferrocarril de Fernán-Núñez a Ecija que tanto ha de beneficiar a los pueblos de Santaella, Montalbán, La Victoria y San Sebastián de los Ballesteros.

—El Gobierno concede una subvención de 50.000 pesetas para atender en concepto de auxilio al paro forzoso.

—La prensa inglesa aboga por la incorporación política de Tánger a la zona española.

—Marcha a Málaga la Reina doña María Cristina para pasar una temporada en dicha capital andaluza.

VIDA MUNICIPAL

Reunión de la Comisión Permanente

Presidida por el señor Jiménez Ruiz se reunió la Comisión Permanente en sesión ordinaria. Concurrieron los tenientes de alcalde señores León Priego, Blanco Cantarero, Belmonte y G. Abreu, Lama Pérez y Luque Casares y el secretario de la Corporación señor Carretero Serrano y también el contador de fondos señor Molina de Pazos.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Seguidamente entró en el orden del día siendo aprobados todos los asuntos que figuraban en el mismo a excepción de los siguientes:

Una instancia de cuatro señoritas mecánografas que interesaban se les conceda el quinquenio a que tienen derecho por años de servicio.

El señor Blanco Cantarero, habló del asunto para exponer las dudas que ofrecía la R. O. de Gobernación muy reciente, relativa a los acuerdos de índole económica y en su consecuencia se acordó que el asunto pasara a informe de los letrados asesores de la Corporación.

Fué desestimada una instancia de la directora de la Institución Teresiana, interesando se declare exenta del arbitrio sobre incremento de valor de los terrenos por los inmuebles que ha adquirido la expresada Institución.

También fué desechada otra instancia de los vecinos propietarios de inmuebles enclavados en la calle San Acisclo, interesando se les dote de alumbrado público.

Y finalmente se acordó dejar en suspenso otra instancia del propietario de la casa número 25 de la calle de Cánovas del Castillo, en Cerro Muriano, ofreciéndola en venta al Ayuntamiento para casa habitación del maestro nacional de aquella barriada.

No habiendo más asuntos de qué tratar fué levantada la sesión a las nueve y media de la noche.

EL GAS

es lo más
LIMPIO,
COMODO y
ECONOMICO
para cocinas, estufas
plancheros, calienta-
aguas y todos usos
domésticos e indus-
triales

Instalaciones alquiladas

Sucesos y denuncias

Por meterse a redentor...

Los guardias de Seguridad números 34 y 55 han detenido en la plaza de la Corredera al soldado de Sagunto José Reyes Mejías que se sintió agente de policía cuando los guardias registraban un saco que conducía Francisco Reina Gómez, por infundir sospechas a los representantes de la autoridad.

El celoso soldado fué conducido a la Comisaría, y allí, según el parte, se insolentó con los guardias.

Del hecho se ha dado cuenta a la autoridad correspondiente.

Accidente automovilista

En la Comisaría de Vigilancia ha denunciado el chófer Francisco Carrión Gil, conductor del automóvil de esta matrícula número 3.252, que en la calle de Velázquez Bosco, le dió un topetazo, causándole desperfectos, el coche número 2.599, de la matrícula de esta capital.

Escandaloso

Al juzgado municipal del distrito correspondiente ha sido denunciado por promover escándalo en la calle de Claudio Marcelo, hallándose embriagado, el vecino de esta capital José Carmona Arcos.

Un atropello

El vecino de Espejo, Antonio Santos Jurado ha formulado denuncia en la Comisaría de Vigilancia contra el conductor del automóvil número 14.943 de la matrícula de Madrid, que en el viaducto del Pretorio atropelló a una de las caballerías que conducía y a él le causó lesiones de escasa consideración.

Casa de Socorro

Durante el día de ayer fueron asistidas las personas siguientes: Trinidad Usano Barbudo, de herida contusa, en el tercio superior del muslo derecho. Pronóstico reservado. A la paciente se le administró una inyección de suero antitetánico.—Antonio Santos Jurado, ligera contusión en la parte posterior de la región torácica izquierda.—Francisco Zurita Bazán, fractura de la tibia y peroné izquierdo por su tercio inferior, pronóstico grave.—Antonio Majuelos Carmona, erosiones leves en la cara.—Manuel Moreno Fernández, erosiones y contusiones en el muslo izquierdo.—Torcuato Pérez Carrasco, erosiones en la cara y alcoholismo agudo.—Antonia López León, fractura del cúbito y radio izquierdo por su tercio medio. Pedro Marchal Marchal erosiones en la rodilla derecha.—Celedonio García Reyes, herida contusa en el parietal izquierdo.—Agustín Sánchez Deio, herida por mordedura de gato, en el dedo índice de la mano izquierda.—Gregorio Ramón Feral, ingestión de gasolina y Antonio de la Coba Heredia, lesiones que no fueron comprobadas.

El periódico LA VOZ, de perfecta difusión, llega a todas las clases sociales. Cualquiera clase de publicidad tiene, pues, adecuado marco en él. Consulte nuestras tarifas. Infórmese de nuestra tirada. La importancia de ésta hace muy baratos nuestros precios de publicidad

LIBROS Y FOLLETOS

Profilaxis antipalúdica

por el Dr. Antonio Peralbo

Escrupulosamente editado y presentado, como cumple a una tan interesante labor de tema sanitario, hemos recibido un folleto con el título que encabeza estas líneas.

No tendríamos que hacer resaltar los méritos del documentado trabajo, figurando al frente del mismo un hombre tan culto, docto y experimentado en problemas palúdicos, como nuestro querido amigo el doctor Peralbo.

Con gran acopio de documentación escribe su autor acerca de los focos epidémicos del paludismo en el foco del río, determinando precisamente la máxima intensidad de los focos larvarios, no sólo del río, sino de los arroyos afluentes al Guadalquivir, afirmando que el embalse ha hecho desaparecer dichos focos, mejorando las condiciones anofelias.

Después hace un estudio de la campaña profiláctica desde el 1925 hasta el 1930, lo que arroja las cifras de un 5,5 por 100 de infectados en el año 1925, decreciendo ese porcentaje hasta un 1,1 por 100 en el 1930. Se extiende después en consideraciones acerca de la morbilidad y anofelismo en diversos puntos de la zona para afirmar después que al extenderse los riegos en Córdoba, aumentará notablemente su morbilidad.

Y termina estudiando el plan sanitario a seguir, preconizando medidas antilarvarias; profilaxis de personas, habitaciones y esta-

blos y utilísimos consejos acerca de cómo ha de combatirse con éxito el anofele.

El libro del doctor Peralbo, luminoso y concienzudo, es indispensable a los profanos y a los técnicos para conocer la marcha, circunstancias y profilaxis del paludismo.

Nuestra más entusiasta felicitación al culto doctor.

LA VOZ en El Carpio

Al caer del caballo resulta con heridas graves

En el kilómetro 347 de la carretera general de Madrid a Cádiz, tuvo la desgracia de lesionarse de alguna gravedad el distinguido y joven propietario de ésta, don Francisco Zurita Bazán al caerse del caballo y siendo despedido por éste. Urgentemente fué trasladado a Córdoba en unión de los médicos de ésta, señores Rodríguez y Espín, donde en la Casa de Socorro le practicó una detenida cura el médico de guardia señor Ansorena, que le apreció la fractura completa de la pierna izquierda, habiendo necesidad de anesteriarle. Debidamente curado fué trasladado a su domicilio en ésta deseándole su pronta mejoría.

Corresponsal

**Este numero de LA VOZ
consta de 24 páginas**



Pasa unos días al lado de sus hijos los condes de Colomera, el teniente general del Ejército don Diego Muñoz Cobo y Serrano. Sea bien venido nuestro ilustre y respetado amigo.

Marcharon a Barcelona para asistir a la Asamblea de Diputaciones los representantes de la de Córdoba, don Sebastián Barrios Rejano, don Ramón Carreras Pons y don Eduardo Baro del Castillo.

Llegó de Cabra para asistir al bateo de su nieta el ex senador del Reino don Luis Pallarés Delsors.

En Linares (Jaén) ha fallecido la virtuosa señora doña Manuela del Castillo y Caro, madre de nuestro distinguido amigo don Carlos Cárdenas del Castillo, director de la sucursal en Córdoba del Banco Español de Crédito.

De todo corazón nos unimos al pesar que aflige a sus familiares y rogamos a Dios por el eterno descanso de su alma.

Llegó de Palma del Río don Juan Calvo de León y Caro.

Se encuentra muy mejorada de su ataque grippal la señora doña Joaquina Sartorius, viuda de Ruiz del Portal.

Han regresado felizmente del viaje de compras para los Almacenes Hierro Aragón don Manuel García Berral y don Francisco Hierro Bojollo, hermano e hijo respectivamente del propietario de estos Almacenes.



EL DEPURATIVO RICHELET

cura todos los males de las piernas

Varices, Flebitis, Llagas o Ulceras varicosas, Eczemas varicosos

El artrismo lleva la degeneración de las venas de las piernas cuya circulación se hace difícilmente. Estas venas son dilatadas, salientes y dolorosas (varices). Cuando ellas se inflaman (flebitis); el peligro es más grave. A menudo revientan saliendo luego una llaga o ulcera varicosa. Todos estos males, cuyas consecuencias son gravísimas, son radicalmente curadas por el DEPURATIVO RICHELET el más poderoso

regenerador de la sangre conocido hasta el día que cura radicalmente el mal suprimiendo su causa. El DEPURATIVO RICHELET desinfla las piernas, activa la circulación, calma la flebitis, seca instantáneamente el eczema varicoso y cierra rápidamente las llagas y úlceras por antiguas que sean. El DEPURATIVO RICHELET se impone por su admirable acción curativa para curar las enfermedades de las piernas.

Así como todas las enfermedades de la piel y los accidentes artríticos

Nada le resiste. Reumatismos, gota, mal de piedra, lumbago, ciática, mal de riñones, arterio-esclerosis, enfermedades de la mujer, sufrimientos de la edad crítica suprimiendo todas estas desgracias que dañan la existencia, calma las comezónes, borra para siempre todo aquello que estropea la piel, acnes,

eczemas, sarpullidos, herpes, soriasis, impetigos, prurigos, llagas úlceras y manifestaciones específicas. El DEPURATIVO RICHELET obtiene los más brillantes resultados aun en los casos más rebeldes pues elimina todos los venenos y toxinas rehace la sangre pura, y la sangre pura es la vida.

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22-24, San Sebastián.



"LA VOZ" EN LA CARLOTA

Visita Pastoral

El viernes 13 llegó a ésta en visita pastoral nuestro amado Prelado doctor don Adolfo Pérez Muñoz, acompañado de su secretario de visitas don Francisco Navaja Camargo.

No obstante estar un día de lluvias torrenciales, fué el vecindario todo del pueblo y de sus diez departamentos, el que se congregó a la salida del pueblo, con el Ayuntamiento en Corporación presidido por el alcalde don Antonio Maestre Cuesta y el secretario don Antonio Gálvez Ruiz, el juez municipal don Antonio Clérico Reiff, el secretario del juzgado, don Lorenzo Aguilar, los médicos titulares de ésta don Rafael Pérez y don Francisco Adame, el rico propietario y persona muy prestigiosa don Manuel Guerrero Aguilar, que vino desde Córdoba a este solo fin, el sargento-comandante del puesto de la Guardia civil, la junta directiva y numerosos socios, a cuyo frente estaban su presidente, don Francisco Bernier y el secretario don Antonio Aguilar, del Casino Carloteño y gran número de personas más de la buena sociedad que haría interminable la lista.

Las niñas y niños de las Escuelas nacionales, tocados con lazos de los colores nacionales, se colocaron dándole guardia de honor, desde la carretera al interior del templo, con sus maestros respectivos; y el trayecto había sido adornado con buen número de arcos de triunfo en honor del ilustre huésped.

Como más de la mitad de los fieles no habían podido pasar al interior del templo, que era insuficiente a pesar de sus amplias naves, el señor Obispo tuvo que dirigirles la palabra desde el atrio de la Iglesia, para agradecer a todos tan grandioso recibimiento, más de estimar por las molestias que estaba ocasionando el temporal; diciendo a continuación una hermosa improvisación llena de amor y de cariñosos y paternales consejos, que llegó al alma de todos los oyentes.

Ya en el interior del templo, que lo ocupaban en gran parte los niños de las Escuelas, subió nuevamente al púlpito y dedicó un cánto a la niñez, objeto de todas sus predilecciones, al mismo tiempo que su autorizada voz se dejaba oír para ir indicando a los maestros las enormes responsabilidades y las obligaciones que, como católicos tienen contraídas con Dios y consigo mismo. Terminó tan brillante oración, dando la bendición Apostólica, que recibieron con el mayor recogimiento.

Después dijo un solemne responso por todos los fallecidos pertenecientes a esta parroquia, retirándose a descansar, después de visitar el templo, a la suntuosa casa-palacio de los señores marqueses de la Vega de Armijo.

Por el señor Obispo se repartió una abundantísima limosna entre los necesitados de la localidad, socorro que se repartirá todos los días de su estancia en ésta.

En días siguientes fueron las confirmaciones de los niños de las Escuelas Nacionales, en número de varios miles.

Actuaron de padrinos los señores marqueses de la Vega de Armijo, don Manuel Guerrero Aguilar e hija, don Antonio Maestre Cuesta y su hija Fuensanta, don Antonio Gálvez Ruiz y señora, acompañando a S. E. I. el señor cura párroco don Francisco López Ortiz, el párroco de "Las Pinedas" don Rafael Luque Sánchez y figurando como paje en la ceremonia el coadjutor de la parroquia don José Panadero Almagro.

Fuó saludado el Prelado con unos hermosos versos, debidos a la pluma del poeta local don Manuel Crespo y los niños entonaron himnos con letra alusiva a la estancia del señor Obispo.

La tarde del domingo la dedicó nuestro Prelado a confirmar a los vecinos de la "Aldea Lunitana", en su hermita. Para tal fin se formó una gran caravana a aquel anejo, acompañando a S. E. I. lo más selecto de este pueblo.

Allí concurren en varios automóviles una brillante representación de La Rambla, que pasó a cumplimentar al señor Obispo.

En la mañana de hoy será la visita a "La Fuencubierta" en la que existe un gran entusiasmo por recibir y rendir un gran homenaje de respeto y admiración a nuestro amado y venerable Pastor.

Corresponsal

16-3-1931.

USTED SE HA
DADO CUENTA...

del ahorro que significa
para su presupuesto
comprar Vinos, coñacs
y aguardientes

CRUZ CONDE

En el DESPACHO de las
Bodegas le será servida
cualquier cantidad, un
litro... Una cuartilla...
Pruebe. Y a más de
economía, hallará la
bebida para su paladar

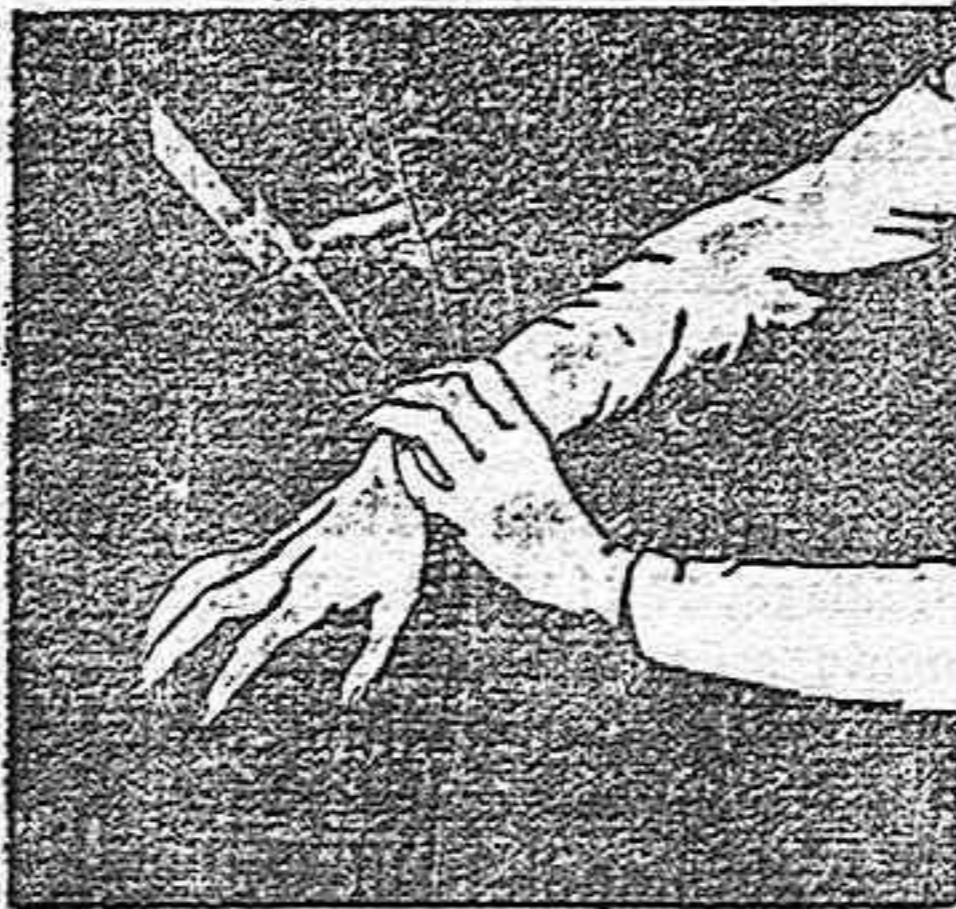
BODEGAS

CRUZ CONDE

AV. CERVANTES

¿Una torcedura?

Una mala postura, un peso excesivo causan el mal. A veces es un pie que se tuerce al andar. **VENZA AL DOLOR** y reduzca la inflamación aplicando Linimento de Sloan.



Se experimenta un grato calor, la sangre circula nuevamente y... el dolor desaparece. Por eso es esencial tener un frasco a mano.



LINIMENTO DE SLOAN

Mata dolores

INFORMACIÓN TELEGRAFICA Y TELEFONICA

En casi toda España se han celebrado solemnes actos conmemorativos, con motivo del primer aniversario de la muerte de Primo de Rivera

La infanta Cristina, muy mejorada de su dolencia, fué trasladada ayer tarde desde el Sanatorio de la Cruz Roja a Palacio

Causa en el Supremo

Madrid, 16 (12 n.).—Esta mañana se ha visto en el Supremo de Ejército y Marina la causa seguida contra un capitán acusado del delito de estafa de 70.000 pesetas.

El hecho se cometió estando en Larache al mando de una compañía del regimiento de Valencia.

El procesado intentó suicidarse en Santander el 18 de febrero último.

En Consejo de guerra ordinario le condenó a 17 años de reclusión y 22 de inhabilitación y al reintegro de la cantidad estafada.

Traslado de la infanta Cristina a Palacio

Madrid, 17 (1,15 m.).—Esta tarde a las cinco menos cuarto ha sido trasladada a Palacio desde el Sanatorio de la Cruz Roja, la infanta doña María Cristina, notablemente mejorada después de la operación sufrida.

Le acompañaba la condesa del Puerto. El estado de la infantita a su llegada al regio alcázar era satisfactorio.

Lo tratado en el Consejo Ferroviario

Madrid, 17 (1,30 m.).—Esta tarde se reunió el Consejo Superior Ferroviario bajo la presidencia del ministro de Fomento.

Se discutieron temas referentes a las reservas de las Compañías, los anticipos al personal para el pago de horas extraordinarias, adquisición de material móvil y su capitalización.

Respecto a las reservas se reconoció que pertenecen a la comunidad, con excepción de aquellas que son propias de las Compañías en determinados casos.

En cuanto a los anticipos el señor Barceló propuso una fórmula para las devoluciones, interviniendo en la discusión varios consejeros, quedando aceptada en principio la propuesta.

Después se trató de los anticipos a la Compañía del Norte para la electrificación del puerto de Pajares y Canfranc, aunque los representantes de dicha Compañía consideraban tal anticipo como mejoras.

Se propuso que dichos adelantos fueran objeto de una ley para regularizar su devolución en anualidades fijas.

Por último se trató de los beneficios previstos en la base cuarta del Estatuto.

El señor Rebollos, representante del Esta-

do, pidió que se distribuyeran las Compañías y el Estado un uno y medio por ciento.

Sobre este asunto hubo un extenso debate y los representantes de las Compañías decidieron que se aplazara la discusión de tal asunto hasta la próxima sesión a fin de poder obtener datos.

El señor La Cierva hizo constar que en la sesión se estudiarían todos los temas propuestos, pero sin prejuzgar la resolución que recaería sobre ellos.

Se acordó fijar el viernes venidero para celebrar la otra sesión.

TITAN
EL MEJOR CAPACHO
DE FIBRA DE COCO
FABRICANTE: Rafael Ariza
RUTE

Periodista agredido

San Sebastián, 17 (1,30 m.).—Anoche se encontraba en un bar céntrico el director accidental de "La Voz de Guipúzcoa" hablando animadamente con varios comunistas.

Estos se abalanzaron sobre el periodista y le causaron diversas lesiones.

Intervino la policía deteniendo a tres de los agresores.

Un niño arrollado por una camioneta

Madrid, 17 (2,30 m.).—En la calle de Ríos Rosas fué arrollado por una camioneta el niño Antonio Almeida García.

Con lesiones gravísimas fué trasladado al equipo quirúrgico, donde falleció a las pocas horas de ingresar.

Viaje de Estrada

Málaga, 17 (1,15 m.).—El exministro de Fomento señor Estrada marchó en automóvil a Granada con objeto de entrevistarse con el ministro del Ejército general Berenguer.

Acompañaba al señor Estrada el representante del Turismo señor Jiménez Lopera.

Manifestación obrera

Sevilla, 17 (1,30 m.).—Esta mañana han corrido las calles centenares de obreros para dos que en manifestación se dirigieron al Ayuntamiento.

Una comisión se entrevistó con el alcalde.

Los republicanos y socialistas lucharán unidos

Sevilla, 16 (12 n.).—En la reunión celebrada por los partidos republicano y socialista se adoptó el acuerdo de luchar unidos en las próximas elecciones, para obtener la mayoría.

Los radicales socialistas presentarán cinco candidatos, ocho los socialistas y 19 los republicanos.

Huelga en Utrera

Sevilla, 17 (1,30 m.).—Se ha planteado en Utrera la huelga de obreros panaderos.

Las autoridades ha adoptado medidas para asegurar el abastecimiento de la población.

Ante las elecciones

Sevilla, 17 (1,15 m.).—Con asistencia de un centenar de representantes del partido socialista en la provincia, se reunió esta tarde la Agrupación socialista, acordando concurrir a las elecciones.

La liquidación de las Exposiciones

Sevilla, 17 (1,15 m.).—Hablando con los periodistas dijo esta tarde el alcalde que la fórmula acordada en el Consejo de ministros del sábado y relacionada con los problemas de las Exposiciones, no se hará pública hasta tanto no regrese el Rey de Londres.

Reconoció que no se dá igual trato a Barcelona que a Sevilla, por cuya causa continuarán las gestiones a fin de obtener un mayor auxilio.

Agregó que el Estado avalará un crédito de 30 millones que facilitará el Banco de Crédito Exterior.

De esta forma dicha entidad bancaria quedará como propietaria única de todos los edificios de la Plaza de España.

El Ayuntamiento abonará tres millones a la comisión liquidadora de la Exposición para hacer frente a varios créditos pendientes.

Por su parte el Estado subvencionará al Certamen con 16 millones y medio que le serán abonados en diez anualidades.

Las fiestas de las Fallas en Valencia

Valencia, 17 (2,15 m.).—Con gran animación comenzaron ayer las fiestas de las Fallas.

Anoche llegó la caravana organizada por la Casa de Valencia en Barcelona, a la que se tributó un entusiasta recibimiento.

RICINO GOLOSO DELICIOSO PURGANTE

El aniversario de la muerte de Primo de Rivera

Muchas damas y señoritas visitan la tumba del general

Madrid, 17 (2,30 m.).—De casi toda España se reciben telegramas dando cuenta de haberse celebrado con gran solemnidad funerales y otros actos conmemorativos con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte del general Primo de Rivera.

Durante toda la tarde ha acudido al cementerio de San Isidro numeroso público, figurando muchas damas y señoritas que desfilaron ante la tumba del insigne gobernante rindiendo un tributo de admiración a su memoria.

También acudieron todos los ex ministros de la Dictadura y los hijos del finado don Fernando y don José Antonio y sus hermanas.

Sobre la tumba del marqués de Estella fueron colocadas numerosas coronas, destacándose una de dos metros de altura enviada de Valencia y otra también monumental de los nacionalistas de Burgos.

Fue rezado un responso, continuando el desfile de gente hasta última hora de la tarde.

Una mujer del pueblo, entregó a don José Antonio Primo de Rivera un sobre conteniendo cierta cantidad con destino a la suscripción para el monumento al invicto general.

Sevilla, 17 (2,30 m.).—En la iglesia de San Salvador se han celebrado solemnes funerales por el alma del general Primo de Rivera.

Asistieron muchos políticos, especialmente de los afiliados a la Unión Monárquica y gran número de mujeres.

El cardenal Ilundain envió un representante

Jerez, 17 (3,15 m.).—En la Colegiata se celebraron solemnisimos funerales en sufragio del alma del general Primo de Rivera.

Asistió el Ayuntamiento bajo mazas. El templo se vió abarrotado de público.

Después la comitiva desfiló por la plaza de Alfonso XII donde se alza el monumento al marqués de Estella, siendo el acto conmovedor.

Lo que dice el conde de Romanones

Madrid, 17 (3,30 m.).—A las nueve y media de la noche abandonó el ministerio el conde de Romanones, siendo abordado por los periodistas a los que dijo que el embajador de España en Londres comunicaba que el Rey había llegado a la capital británica sin novedad, siendo muy bien acogido.

Agregó que mañana se celebrará Consejo de ministros a las cuatro y media por tener que asistir a una comida en la embajada inglesa.

Como uno de los informadores le insinuara que el decreto sobre elecciones había sido muy bien acogido, el ministro anunció que ya se publicarían otros.

Interrogado si después del Consejo de guerra de Jaca se levantaría la censura, contestó que casi ya no existía, pues los periódicos dicen todo lo que quieren.

—Pues el manifiesto de los socialistas no lo ha autorizado la censura—afirmó otro de los reporteros.

—Sí—replicó el conde—ahí le tengo. Es muy largo y sólo piden amnistía, amnistía y amnistía.

Después desvió la conversación, hablando de la proclamación de candidatos, que creía se había hecho ya en toda España.

El ingeniero La Cierva a Madrid

Albacete, 17 (2,15 m.).—El sábado el ingeniero La Cierva se proponía marchar en el autogiro a Madrid, pero a causa del mal tiempo suspendió el vuelo.

Este lo realizó ayer domingo sin novedad.

Lo que cuenta Sánchez Guerra de su estancia en París

Barcelona, 17 (1,30 m.).—Un periódico de esta capital publica una entrevista celebrada con el señor Sánchez Guerra, el que habla de su visita a los desterrados políticos durante su breve estancia en París.

Refiriéndose a Franco, cuenta que al verle quedó sorprendido ya que según las noticias de España no se encontraba en Francia, a lo que exclamó el piloto del "Plus Ultra":

—Tiene gracia. Pues le aseguro que no me he movido de París. Lo que pasa es que me gusta intrigar a mis vigilantes y hay ocasiones en que no salgo en varios días a la calle, y en la casa dicen al que pregunta que me he ido de viaje.

Después habla de su conversación con Indalecio Prieto, del que dice que estuvo en el Hotel Claridge entrevistándose con Alba y luego don Santiago fué a visitar al ex diputado socialista al que tenía muchos deseos de oír.

Sale de la cárcel para informar en un juicio

Barcelona, 17 (2,15 m.).—Esta mañana fué trasladado desde la cárcel al Palacio de Justicia el presidente de la Derecha Liberal Republicana, don Felipe Solá Cañizares, a fin de informar en un juicio.

Como la vista quedó suspendida, el señor Solá fué reintegrado de nuevo a la prisión.

En los pasillos de la Audiencia fué saludado por numerosos compañeros y correligionarios.

El probable fallo del Consejo de Guerra

Jaca, 17 (3,30 m.).—A las dos de la tarde suspendió el Tribunal sus deliberaciones para almorzar lo que hicieron en la misma sala.

Las deliberaciones son sumamente laboriosas por lo voluminoso de los informes y tratarse de concretar la responsabilidad de los oficiales que mandaban tropas.

Se puede anticipar que el fallo del Consejo será el siguiente: Se condena a muerte al capitán Sediles y al alférez González.

También se impondrá la última pena al capitán Solís para el que el fiscal no la pedía.

En cambio se les conmuta la pena de muerte por la perpetua a los tenientes Mendoza y Manzanares y al sargento Burgos.

El resto de la tropa sufrirá un arresto de seis meses y un día en la prisión preventiva.

También el Tribunal impondrá algunos castigos a los defensores.

Se impondrán penas de arresto a los capitanes Domingo, Torrente y Palamán.

Alvarez Pelayo sufre una cogida

Valencia, 17 (2,30 m.).—Durante la corrida celebrada ayer en esta plaza, el novillero granadino Elias Alvarez Pelayo fué cogido al hacer un quite.

Se le trasladó a la enfermería donde se le apreció una herida en la región femoral izquierda de cinco centímetros de extensión y diez de profundidad y que fué calificada de menos grave.

Dos choques y una explosión en una misma línea

Santander, 17 (1,30 m.).—El tren correo que salió el domingo a las seis de la tarde en dirección Madrid, al llegar a la estación de Fraguas chocó con un mercancías.

El maquinista del correo frenó rápidamente, pero no pudo evitar el accidente.

El convoy se salió de la vía, resultando herido de alguna importancia el maquinista del correo.

Después de varias horas de trabajo se colocó una vía supletoria para dar paso a los demás trenes.

El primero pasó, pero el que le seguía chocó con una de las máquinas descarriladas, resultando en este nuevo accidente tres personas heridas.

Poco después y durante los trabajos de reparación de la vía, explotó un aparato de carburo, sufriendo una herida grave el fogonero Pablo Martínez.

Este fué trasladado a Santander, donde quedó hospitalizado.

Semanario recogido

Barcelona, 17 (1,15 m.).—Ha sido recogido el semanario "La Opinión", por no haber cometido cierto trabajo a la censura.

Los romanonistas se movilizan

Cazorla, 17 (2,15 m.).—Desde hace varios días don Luis Gutiérrez de Cadavea está recorriendo este distrito para reunir las fuerzas romanonistas en nombre del señor Ruiz Jiménez.

También ha llegado don Virgilio Anguita, para presidir una reunión de las fuerzas liberales.

Los nuevos republicanos

Bilbao, 17 (2,15 m.).—Ayer celebró una reunión el partido de la Derecha republicana.

En él han ingresado muchos jóvenes entre ellos el conocido futbolista Yermo, un hijo del presidente de la Diputación y otro del gentilhombre señor Careaga.

LA FIESTA NACIONAL

EN MADRID

Madrid, 16 (12 n.).—Con lleno completo se celebró ayer una novillada en la que se lidiaron cuatro reses de Félix Moreno y dos de doña Enriqueta Lacoba, que fueron bravos.

José Paradas que renunció a su condición de matador, fracasó, recibiendo avisos.

Félix Rodríguez II estuvo valentón en su primero en el que dió la vuelta al ruedo y en el lidiado en segundo lugar.

Francisco Cester estuvo desconcertado en su primero y consiguió lucirse en su último.

Asistió la embajada fallera de Valencia que cantó en el ruedo varias canciones y repartió naranjas entre el público. Fue el éxito de la fiesta.

EN BILBAO

Bilbao, 16 (12 n.).—Los novillos de Esteban Hernández, resultaron pequeños.

Carnicerito de Méjico quedó mal en uno y toreó muy valiente en otro. Colocó tres pares de banderillas, resultando otras tantas veces cogido y volteado sin consecuencias.

Contreras toreó movido y sin gran lucimiento.

Alfredo Corrochano consiguió un buen éxito y cortó una oreja.

EN VALENCIA

Valencia, 16 (12 n.).—Con reses de Antonio Flores se celebró una corrida de novillos. El ganado salió difícil.

Actuaron los novilleros Leopoldo Blanco, Maravillas y Elías Álvarez Pelayo.

Todos ellos se limitaron a salir del paso, y al cuarto toro se suspendió la corrida a causa del aguacero.

EN CADIZ

Cádiz, 16 (12 n.).—Con regular entrada tuvo lugar ayer la novillada suspendida el domingo anterior.

Se corrieron novillos de Ramón Ortega para los diestros Pepe Bienvenida, Chiquito de la Audiencia, Rebujina y Niño del Matadero.

Ninguno de ellos se destacó gran cosa, excepto Rebujina que logró cortar una oreja a su segundo.

Pruebas con el autogiro

Roosevelt Field, 17 (1,15 m.).—El capitán Julius Dextar ha realizado en este aerodromo pruebas con el segundo autogiro construido en los Estados Unidos, con resultados satisfactorios.

El capitán se propone realizar una excursión aérea con el nuevo aparato, y en cuyo vuelo invertirá cinco meses.

Tratado entre Turquía y los Soviets

Moscú, 17 (2,30 m.).—Se ha firmado un tratado comercial entre Turquía y los Soviets.

En el convenio se conceden mutuamente el trato de nación más favorecida.

Inminente movimiento revolucionario

Jerusalén, 17 (1,15 m.).—Comunican de Beyruth que en Transjordania se prepara un movimiento de carácter anarquista.

Según noticias recibidas un desconocido hizo un disparo contra el primer ministro no logrando herirle.

El Rey en Londres

Londres, 17 (1,15 m.).—Esta mañana ha llegado el Rey de España, siendo recibido en la estación por varios miembros de la familia real británica.

Alba no vendrá por ahora a Madrid

París, 17 (2,30 m.).—Según manifestaciones de un íntimo amigo del señor Alba, no es cierto que don Santiago se proponga ir en breve a Madrid.

PELUQUERO de SEÑORAS

PEPE

SERVICIOS A DOMICILIO
PARA CORTE Y ONDULACIÓN

Para avisos: Uceda. 3. NOTA.—Por atender a mi numerosa clientela he traspasado la Peluquería de caballeros.

REVOLUCIÓN

Así pueden calificarse las enormes rebajas de precios hechos a todos sus artículos por los almacenes Hierro Aragón. Multitud de compradores invaden constantemente estos almacenes. Vendiendo muy barato se vende mucho más.

LABORATORIOS

Instalación completa de aparatos, mobiliario y PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS Et. JODRA

PRÍNCIPE, 7 MADRID

SE VENDEN dos locomóviles; una de 20 H. P. y otra de 30 H. P., precios baratísimos. Razón en esta Administración.



-Nos devolvió la salud a todos y desde entonces no falta nunca en casa este gran tónico,
Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

que da vida y vigor y regenera, suprimiendo
ANEMIA, DEBILIDAD y AGOTAMIENTO

Poderoso reconstituyente de efectos rápidos y seguros

De uso todo el año Aprobado por la Real Academia de Medicina. No se vende a granel.

PRÓXIMA APERTURA

Sucursal de la Confitería Chastang

— Calle Claudio Marcelo n.º 15 —

¿Desea usted sembrar GARBANZOS BLANCOS ARRUGADOS, sin mezcla?

DIRIJASE A MIGUEL HUERTAS OLALLA.—CAÑETE DE LAS TORRES.
Cuidado, no se confunda